

## Pamätáte sa ešte?



Protestné zhromaždenia proti totalitnému režimu sa v Trenčíne konali od 26. novembra 1989. V tom roku už v novembri poletoval sneh. Slničníky chránili rečníkov na improvizovanej tribúne, ktou vytvorili z vlečky traktora.

(foto: archív M. Abela)

inzercia

### Z obsahu čísla:

Nový cintorín str. 3

Predstavujeme VMČ Juh str. 4

Radaru neunikne nik str. 5

O sociálnych štipendiách str. 7

Rozhovor s Rudolfom Dobiášom str. 8

Program Festivalu francúzskych filmov str. 12-13

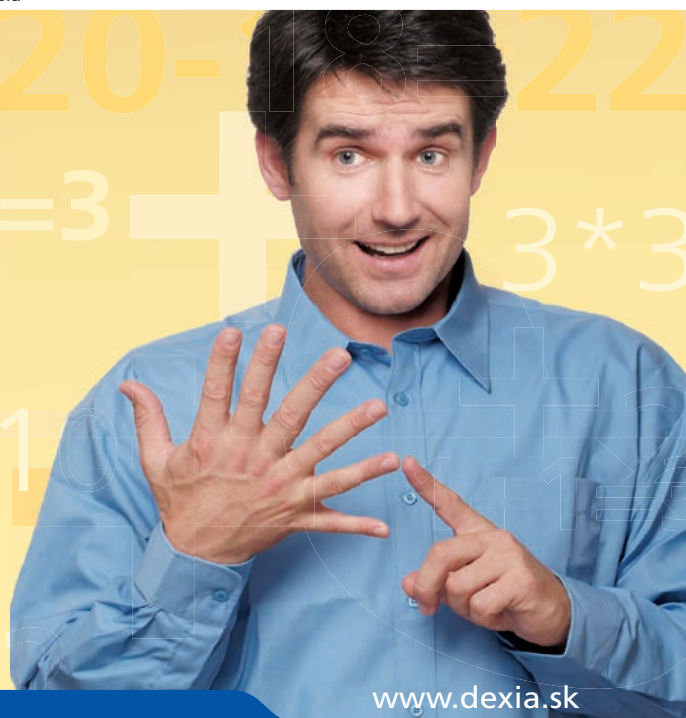
Krajské športové centrum str. 16

Večer hviezd str. 16

## Viac ako ste zvyknutí

Bonus knižka je najvýhodnejšia 12-mesačná vkladná knižka, ktorá vám pripisuje úroky aj z úrokov a 2-krát za rok.

Šetrite na správnom mieste



[www.dexia.sk](http://www.dexia.sk)

vkladná knižka  
**bonus KNIŽKA**

DEXIA

Banka

# Vianočná výzdoba

Termín ukončenia montáže vianočnej výzdoby je určený na 24.11.2004. V súčasnosti sú práce v plnom prúde, následne budú jednotlivé časti pripájané k zdroju elektrickej energie. Vianočná výzdoba mesta bude k 3.12.2004 plne funkčná.

Od 26.11.2004 MHT m.p.o. začne s prípravou osadenia a výzdobou vianočných stromov v jednotlivých mestských častiach tak, aby do 5.12.2004 mohli byť slávnostne rozsvietené podľa požiadaviek jed-

notlivých výborov mestských častí. Mimoriadna pozornosť je venovaná vianočnému stromu, ktorý bude umiestnený na Mierovom námestí. Musí spĺňať náročné kritéria kvality na vzhľad, výšku stromu atď. Slávnostne bude rozsvietený 5.12.2004 o 16.00. Na centrálnom vianočnom strome bude umiestnených minimálne 5000 svietiacich bodov, väčšina s úsporným režimom. Neoddeliteľnou súčasťou vianočného stromu bude zvonkohra. (r)

## Spomaľovače

Mesto Trenčín so súhlasom ODI OR PZ v Trenčíne zrušilo spomaľovacie prahy – retardéry na Soblahovskej ulici. Retardéry boli v zlom technickom stave a navyše neplnili svoju úlohu v plnom rozsahu, nakoľko motoristi smerujúci do centra či z centra obchádzali Soblahovskú ulicu a jazdili cez Cintorínsku a Partizánsku ulicu, čo vyvolalo sťažnosti obyvateľov, žijúcich v spomínaných uliciach. To bolo jeden z

hlavných dôvodov, pre ktorý so zrušením retardérov súhlasila aj Komisia životného prostredia a dopravy pri MsZ v Trenčíne.

Obavy o zníženie bezpečnosti najmä chodcov na Soblahovskej ulici sú neopodstatnené, nakoľko mestská polícia má od polovice októbra k dispozícii automobil so zabudovaným radarom na meranie rýchlosti a jej prekročenie sankcionuje.

(r)

**Krajský dopravný inšpektorát v Trenčíne upozorňuje držiteľov motorových a prípojných vozidiel, že ŠPZ majú platnosť len do 31.12.2004.** Po tomto termíne budú vozidlá, ktoré majú len staré ŠPZ, t.j. nemajú nové evidenčné čísla, vyradené z evidencie. **Od 1. januára 2005 nemôže byť takéto vozidlo používané v cestnej premávke.** (kh)

K výmene ŠPZ je nutné:

- držiteľ alebo vlastník vozidla sa osobne dostaví aj s vozidlom na príslušný okresný dopravný inšpektorát v mieste svojho bydliska,
- predložiť žiadosť o výmenu ŠPZ (tlačivo dostanete na ODI),
- technický preukaz vozidla,
- osvedčenie o evidencii vozidla,
- doklad o povinnom zmluvnom poistení za škody spôsobené prevádzkou motorového vozidla,
- správny poplatok (kolký vo výške 650 Sk, ak ide o prípojné vozidlo alebo traktor, kolký vo výške 1150 Sk, ak ide o osobné alebo nákladné motorové vozidlo),
- iná osoba môže za držiteľa alebo vlastníka vozidla konať, len ak bola splnomocnená s úradne overeným podpisom.

Polícia pre zabezpečenie plynulej výmeny štátnych poznávacích značiek rozšírila stránkové dni a hodiny na úseku evidencie vozidiel. Na Okresnom dopravnom inšpektoráte v Trenčíne sú od 15. novembra 2004 stránkové dni a hodiny:

**Pondelok:** 7.30 – 12.00 hod. a 13.00 – 15.00 hod.

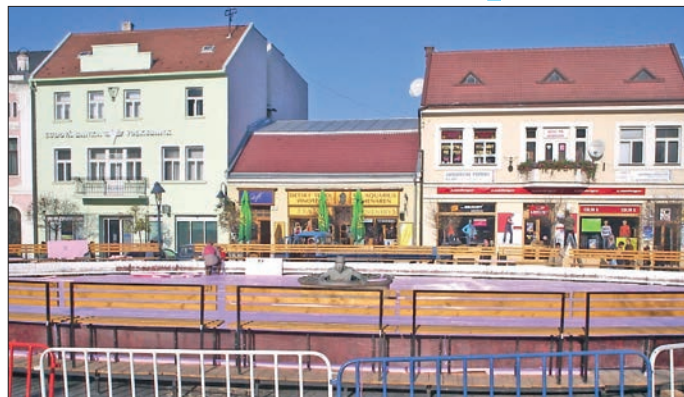
**Utorok:** 7.30 – 12.00 hod.

**Streda:** 7.30 – 12.00 hod. a 13.00 – 17.30 hod.

**Štvrtok:** 7.30 – 12.00 hod. a 13.00 – 15.00 hod.

**Piatok:** 7.30 – 12.00 hod. a 13.00 – 15.00 hod.

# Mobilná ľadová plocha



Prípravné práce na osadení mobilnej ľadovej plochy na Štúrovom námestí v Trenčíne sa začali v októbri 2004 zaslaním žiadosti na odbor životného prostredia a investícií MsÚ v Trenčíne o vydanie povolenia na zvláštne užívanie verejného priestranstva a ohlásenie stavebných úprav podľa § 57 zákona č. 50/1976 Z.z. Zároveň putovala na Krajský pamiatkový úrad v Trenčíne požiadavka o vydanie súhlasu na umiestnenie ľadovej plochy na Štúrovom námestí.

Po odsúhlasení žiadostí začal prevádzkovateľ mobilnej ľadovej plochy, Mestské hospodárstvo Trenčín (MHT m.p.o.) 8. 11. 2004 s jej mon-

tážou. „Montáž predpokladáme ukončiť do 24.11.2004, následne začneme s postupným napúšťaním vody a vytváraním ľadu, ktorý musí mať hrúbku minimálne 7 cm, aby dosiahol požadovanú kvalitu. Sezónu chceme otvoriť 3.12.2004. Na vytváranie ľadu však bude priamo vplývať počasie, v prípade teplôt nad 10°C bude termín otvorenia klziska ohrozený, nakoľko mraziace zariadenie nebude schopné vytvárať požadovanú hrúbku ľadu,“ povedal riaditeľ MHT **František Kleman**.

Mobilná ľadová plocha bude verejnosti k dispozícii denne od 10.00 do 21.00, o ukončení sezóny opäť rozhodne počasie.

(r)

Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Trenčíne upozorňuje občanov, že od 15. novembra 2004 si môžu všetky svoje doklady vybaviť na jednotnom pracovisku. V budove bývalej okresnej vojenskej správy na Inoveckej ulici sa nachádza dopravný inšpektorát, evidencia motorových vozidiel, ale aj vybavovanie občianskych, vodičských, zbrojných preukazov a pasov.

Presťahované sú teda pracoviská pôvodne sídliace na Súdnej ulici – dopravný

inšpektorát, pracovisko „Za mostami“ - kde sa vydávali občianske preukazy a taktiež oddelenie pasovej služby sídlia na Ulici kniežaťa Pribinu.

**Stránkové dni:**

**Pondelok:** od 07.30 – 12.00 a od 13.00 do 15.00

**Streda:** od 07.30 – 12.00 od 13.00 do 17.30

**Piatok:** od 7.30 do 12.00

Evidencia obyvateľov - kde sa vybavujú občianske preukazy, má dočasne **stránkové dni** i v **utorok a štvrtok od 07.30 do 12.00** (Iba)

## Štipendijný pobyt pre slovenských študentov

Vláda Indonézskej republiky, tak ako v minulých rokoch, poskytne ročný štipendijný pobyt pre slovenských študentov v Indonézii v akademickom roku 2005/2006.

Detailné informácie zo štipendijných oblastí štúdia, univerzity, požiadavky a formuláre

žiadosti sú k dispozícii aj pre študentov z trenčianskeho regiónu na webovej stránke [www.indonesia.sk](http://www.indonesia.sk).

Správu poskytol Mestu Trenčín mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Indonézskej republiky na Slovensku **Bintang P. Simorangkir**. (r)

## Z pracovného diára primátora

**STREDA 3.11.:** Organizátori festivalu Pohoda vyhodnotili priebeh tohto ročníka a počas spoločného pracovného stretnutia s ním podrobne oboznámili B. Cellera.

Primátor sa stretol s predstaviteľmi Ústavu súdneho inžinierstva Žilina. Diskutovali spolu o tvorbe znaleckých posudkov na pozemky v pripravovanom priemyselnom parku v Trenčíne.

**ŠTVRTOK 4.11.:** Najvyšší predstavitelia ČSOB z Prahy i Bratislavy navštívili Trenčín. Prijal ich aj B. Celler, spoločne prediskutovali možnosti tohto bankového domu pri financovaní rozvoja mesta Trenčín.

**PONDELOK 8.11.:** Primátor navštívil agentúru SARIO v Bratislave, kde rokoval o ďalšom spoločnom postupe pri príprave priemyselného parku a ponukách trenčianskej miestnej samosprávy pre zahraničných investorov.

**UTOROK 9.11.:** B. Celler sa v Nitre zúčastnil na pravidelnom rokovaní K8 - Klubu primátorov krajských miest.

Trenčianskeho primátora prijal minister financií SR I. Mikloš. Témou ich spoločného rozhovoru bola realizácia fiškálnej decentralizácie.

**STREDA 10. 11.:** B. Celler a odborní pracovníci MsÚ absolvovali v rakúskom Lutzmansdorfe inšpiratívnu návštevu miestneho aquaparku.

**PIATOK 12. 11.:** Primátor patrilo k hosťom, pozvaným na slávnostné otvorenie Ústavu zdravotníctva a ošetrovateľstva na Trenčianskej univerzite A. Dubčeka.

Rozvoj centrálnej mestskej zóny bol témou rokovania B. Cellera a vedúcej ÚHA A. Mlynčekovej s predstaviteľmi firmy Aurex, zaoberajúcej sa najmä projektovou činnosťou v oblasti urbanizmu.

**SOBOTA 13. 11.:** Primátor vystúpil spolu s ďalšími pozvanými hosťami na nakrú-

# Jedna otázka pre...

**Mgr. Petra Kocnára**

Vedúceho odboru kultúry, športu a cestovného ruchu MsÚ v Trenčíne  
**„Zaujímalo by nás (dôchodcov), či by sa promenádne koncerty nemohli konať v altánku v Parku M. R. Štefánika. Je dosť veľký na to, aby boli aj diváci pod strechou. Počas koncertov na Mierovom námestí často diváci zmoknú, o 18.00 už musí koncert skončiť kvôli sv. omši. V parku by koncert nikoho nerušil a vďaka stromom by ani nebol rušený.“** (ak)

Altánok v parku bol v minulosti využívaný na tento účel, jeho využitie však naráža na jeden nie nepodstatný detail. Určite ste si všimli masívne zábradlie, ktoré znemožňuje pohľad na sediacich účinkujúcich, čo je dosť nepríjemné pre divákov pri väčšine hudobných žánrov. Skúmame možnosť odstránenia tohto stavebného

prvku, na margo ktorého sa nám svojho času vyjadrili architekti, že je neodstrániteľné, pretože má statickú funkciu. Môžem však potvrdiť, že altánok považujeme za potenciálne významné miesto pre najrôznejšie kultúrne podujatia počas letnej sezóny a že plánujeme jeho využitie už v priebehu budúcej sezóny.

## Mestský cintorín v Trenčíne

**V posledných týždňoch sme viac ako inokedy navštevovali pietne miesta a cintoríny. Pri pohľade na Mestský cintorín na Juhu mnohí nadobudli dojem, že jeho kapacita už onedlho nebude stačiť.**

Od roku 2000 bolo na rozšírenie mestského cintorína Trenčín – Juh investovaných 7.094.954 Sk. V súčasnosti sa na cintoríne nachádza 13.525 hrobov, pričom v 1 hrobovom mieste sú pochované 1 až 3 osoby. Celkovo je na cintoríne ešte 541 voľných hrobových miest a neobsadených vybudovaných hrobiek je 112. Taktiež sú v zmysle dodržiavania podmienok Cintorínskeho poriadku využívané na ďalšie pochovávanie aj staré hrobové miesta, ktoré už nemajú opatrovateľa, t. j. nikto za ne neplatí poplatky. Je ich približne 20 %. Mesto Trenčín však pripravuje ďalšie riešenie. Informovala nás **Ing. arch. Adriana Mlynčeková**, vedúca útvaru hlavného architekta Mesta Trenčín: „V územnom pláne je vyčlenená lokalita nad diaľnicou na vybudovanie nového centrálneho cintorína s krematóriom. V roku 2002 Mesto Trenčín vyhlásilo architektonickú súťaž na centrálny cintorín s krematóriom. Víťazný návrh je ekologicky veľmi výhodný a zaujímavý aj z hľadiska architektonického. V súčasnosti majetkové oddelenie MsÚ majetkovo-právne vysporiadať pozemky v danej

lokalite, zloženej z dvoch katastrálnych území – Hanzlíková a Zlatovce, nakoľko nie všetky sú majetkom mesta.

Územie je pomerne zložitá z hľadiska vodohospodárskych pomerov. Mesto nechalo spraviť hydrogeologický posudok. Výsledok ukázal, že sú určité miesta, kde by boli potrebné korekcie vzhľadom na meliorácie, ktoré sa na niektorých poliach nachádzajú. Otázkou či ich rekonštruovať musia zodpovedať poľnohospodári, ktorí pôdu užívajú – PD Záblatie, alebo sa nefunkčné meliorácie zlikvidujú a postup bude presne podľa územného plánu bez korekcií. Centrálny cintorín v tej oblasti má neobmedzené možnosti na rozširovanie, problém s pochovávaním by bol dlhodobo vyriešený.

Ak všetko pôjde v súlade s platným územným plánom mesta a tento nebude zmenený, o štyri roky by sa mohlo začať stavať. Štúdiu aj architektonickú súťaž máme za sebou, na vysporiadanie pozemkov sa pracuje a pred nami je príprava projektovej dokumentácie, vybavenie stavebného povolenia a prípravné práce pred samotnou výstavbou.“ (r)

**1.-14. novembra 2004**

caní relácie STV Vadkerti talkshow v Bratislave. Témou bolo spolužitie obyvateľov SR s nelegálnymi migrantami, najmä deťmi, počas a po ich azylovom procese. (r)



**Takáto nástraha číha na Železničnej ulici v Trenčíne na chodcov. Po autonehode ostalo na chodníku zdemolované zábradlie. Jedna trubka mieri do výšky hlavy, druhá do výšky pása (brucha?). Na nápravu sa čaká už tretí týždeň.** (pha)

## Ad.: článok Vodácky klub z čísla 19

Do redakcie sme dostali rozhorčený list M. Hanáka spolu s vyjadrením E. Regulu – pracovníka pre styk s verejnosťou a hovorca riaditeľa Slovenských elektrární – VE, v ktorom sa ohradili proti vete: Po dostavbe hydrocentrály Skalka v roku 1951 vznikla organizácia Zväzarm pre rozvoj vodného a branného vodáctva... Nepresnosť spočívala v tom, že vodácky klub už v roku 1951 síce vyvíjal činnosť, avšak hydrocentrála bola uvádzaná do prevádzky až v rokoch 1956 a 1957. Za nepresnosť sa ospravedľujeme. Podotýkame, že zmienka o hydrocentrále bola marginálnou a článok sa venoval vodáckemu klubu. (r)

## Predstavujeme: Výbor mestskej časti (VMČ) JUH



Výbor mestskej časti Juh má 7 poslancov. Predsedom VMČ je Ján Bezák (vľavo), členmi Ing. Milan Česal, Miloš Kohout, Olga Löbbová, RNDr. Jozef Mertan, MUDr. Lubomír Sámel, Branislav Zubričaňák. Schádzajú sa v prvý pracovný pondelok mesiaca. Od 17.00 do 18.00 zasadať iba poslanci, pracovníci MsÚ Trenčín a mestských organizácií. Prejednávajú žiadosti a interpelácie členov VMČ na predstaviteľov mesta a jeho organizácií, stav vybavovania predošlých interpelácií, písomné žiadosti občanov a podnikateľských subjektov a pod.. Od 18.00 majú možnosť občania predniesť svoje požiadavky, námety a sťažnosti. Okrem toho mali niekoľko „výjazdových“ stretnutí v teréne.

### Špecifiká Juhu

Keďže celú mestskú časť Juh tvorí sídlisko, kde žije jedna tretina obyvateľov, poslanci musia riešiť špecifiká, ktoré sa vyskytujú v takomto type aglomerácie s veľkou hustotou obyvateľstva. Väčšinu z nich tvoria dlho neriešené problémy vzniknuté nekvalitnou a nedokončenou prácou z minulosti. Ich odstraňovanie závisí od závažnosti, finančných prostriedkov a tiež od ochoty i pružnosti konania zamestnancov mesta a jeho organizácií, predovšetkým MHT. V tomto roku veľmi pomohol nový systém prerozdelenia peňazí na jednotlivé VMČ z vybratej dane z nehnuteľnosti na

opravu a údržbu komunikácií, schodov a detských ihrísk. Zo sumy cca 15 mil. Sk (vrátane zimnej údržby a kosenia) bola vyasfaltovaná Lavičkova ulica, betónová plocha na Kyjevskej ulici okolo kultúrneho strediska, časť Ulice kpt. Halašu, betónová plocha pred poslednými obytnými domami a garážami na Východnej ulici, opravená väčšina chodníkov, schodov, osadené kontajner na psie exkrementy a vykonané tiež niektoré drobnejšie práce.

### Plán na rok 2005

Na budúci rok sa plánuje v rámci rozpočtu mesta položiť liaty asfalt prípadne asfaltobetón na všetky ostatné betóno-

vé plochy. V prípade pridelenia financií z dane z nehnuteľností aj v roku 2005, bude sa pokračovať v opravách plôch, na ktoré už v tomto roku nezvyšili financie. Zároveň sa bude prihliadať aj na aktuálne požiadavky občanov.

### Príbeh Južanka

Poslanci za Juh sa už dlhšie snažili riešiť nekultúrnosť Južanky a jej okolia. Situácia v niektorých jej častiach bola životu nebezpečná. Poslanci veria, že predajom záujmovému združeniu SOUTH BIZNIS CENTER spoločností NVK spol. s r.o. a I.M.D.K. pekáreň sa uskutoční náprava k lepšiemu.

### Školy na Juhu

Tento rok poslanci za Juh riešili aj situáciu, ktorá vznikla ohľadom rušenia ZŠ na Saratovskej ulici a jej začlenenia do ZŠ Novomeského a situácie ZŠ Východná. Nebolo to ľahké rozhodnutie ani pre poslancov ani pre zriaďovateľa, Mesto Trenčín. Teraz je už v rukách oboch škôl, ako dokážu obstáť v konkurenčnom boji o žiaka.

### Najväčšie problémy Juhu

V tomto roku bolo znovuotvorené stále pracovisko mestskej polície (MsP) na Juhu, čo zaiste prispeje k zvýšeniu bezpečnosti. Medzi najväčšie problémy patria nečistota, nedostatok kontajnerov, starostlivosť o zeleň, ktorej je stále málo, nedostatočné kosenie trávy, evidencia psov, časté arogantné správanie sa majiteľov psov pri upozornení, že psy voľne pobejú a bez náhubku, psie exkrementy končia na chodníkoch i detských ihriskách, atď. Tu musí zohrať úlohu aj MsP,

najmä pri sprísňovaní výberu pokút. Problémom je tiež nedostatok parkovacích miest a garáží, nedostatočné čistenie odvodňovacích rigolov, stekanie blata na chodníky. Je potrebné odstrániť betónovú plochu po bývalej Škrupinke na Liptovskej ulici, panely po bytovej výstavbe, vykonať terénne úpravy a vybudovať malú oddychovú zónu za garážami nad obytnými domami Halalovka 32 a 42. Problémom je vandalizmus na lavičkách, ihriskách a autobusových zastávkach, vlámačky a vykrádačky, rušenie nočného kludu, ktoré musí často riešiť mestská polícia.

### Čo na to poslanci?

Podľa vyjadrenia predsedu VMČ Juh Jána Bezáka, je toho v tejto mestskej časti okrem uvedeného ešte veľa, čo treba spraviť: *“Nikto však nemôže nám poslancom za mestskú časť Juh uprieť snahu čosi pre občana tohto sídliska urobiť. Nie vždy sa nám to však darí podľa predstáv občanov. Dovoľte mi trochu aj môj osobný pohľad: Bývam na tomto sídlisku od roku 1975, t.j. skoro od začiatkov jeho budovania, poznám problémy a boľáčky, s ktorými sme sa tu stretávali. Poslancom za túto mestskú časť som nepretržite už od roku 1994, takže je mi známa celá genéza snáh o zveladenie sídliska za posledných 12 rokov jednak zo strany poslancov a taktiež občanov. Musím však priznať, že nie všetko dopadlo podľa pôvodných predstáv a zaiste sa aj ja na mnohé veci po rokoch pozerám inak ako predtým.”*

(jb, ls)

## Zo zasadnutia VMČ Juh 8. 11.

- **Poslanci** sa oboznámili s návrhom VZN o miestnych daniach a poplatkoch, v ktorom mesto plánuje zvýšiť daň z nehnuteľnosti približne o 18 %. Poplatok za odpad, ako poslancov informoval vedúci oddelenia daní a poplatkov Ing. Ján Margetín, by mal zostať na úrovni tohto roka. Pre fyzické osoby sa daň z nehnuteľností upravovala naposledy v roku 1998 a pre právnické osoby o rok neskôr. Po polemike o potrebe prehodnotenia poplatkov za psov napokon informáciu o návrhu VZN vzali na vedomie.
- ...zatiaľ iba na skúšobnú dobu jedného mesiaca odsúhlasili produkciu živej hudby v slamenom hostinci (nad oddychovou zónou Halalovka) v piatok a sobotu od 20.00 do 4.00 a v nedeľu od 14.00 do 22.00. Poslanci podporili aj snahu Centra pre rodinu vziať si do prenájmu

spoločné nevyužívané priestory v obytnom dome a vytvoriť tu minipotravinu po potrebných právnych krokoch a rekonštrukcii spoločných priestorov na nebytové priestory.

- ...zaoberali sa žiadosťou MSP Diagnostik o odkúpenie budovy lekárskeho strediska. Riešiť odpredaj bude majetkové oddelenie MsÚ. Podľa stanoviska ÚHA ponúknu MSP Diagnostik na odkúpenie aj časť okolitého pozemku s parkoviskom.

- Pripomienky občanov sa týkali najmä nedostatku kontajnerov na zber druhotných surovín a ich zlého umiestnenia, kvality chodníkov na sídlisku, dopravnej situácie. Na budúcom zasadnutí predstavia občanom projekt rekonštrukcie a modernizácie osvetlenia a občania môžu prísť predniesť svoje pripomienky a požiadavky na osvetlenie na Juhu.

# Radaru nik neunikne

Neoddeliteľnou súčasťou vysielania rádii sa stalo hlásenie o situácii na cestných komunikáciách. Okrem nehôd informujú aj „o tom, kde sa oplatí dodržiavať povolenú rýchlosť“. Trenčín je v týchto hláseniach takmer denne. Dlhý avizovaný radar mestskej polície je už niekoľko týždňov v prevádzke. Monitoruje situáciu v celom meste, no zameriava sa najmä na ulice s obmedzenou rýchlosťou na 40 km/h. Nuž, zdá sa, že v Trenčíne sa povolenú rýchlosť skutočne dodržiavať oplatí.

Najmä obyvatelia hlavných mestských tepien ako sú Ulice Považská, Električná, Východná, gen. Svobodu a podobne, si sťažujú, že autá tu jazdia ako na pretekoch. Pred časom sa ich rýchlosť pokúsili obmedziť retardéry – výsledok je diskutabilný. Osadenie značiek povolujúcich 40 km/hod. situáciu zlepšilo, no nevyriešilo. Zdá sa, že na vodičov pekné slovo neplatí a tak poslanci mestského zastupiteľstva schválili kúpu radaru pre mestskú políciu.

## Ako pracuje radar?

Obsluha radaru je takmer totožná s ovládaním počítača a digitálnej kamery súčasne. Radar dokonca používa operačný systém známy bežným užívateľom osobných počítačov.

Nový radar je šikovné zariadenie, ktorému nevaďí ani tma ani neuhý počasie. Kamera má nastaviteľnú clonu a veľký dosah. Na monitore sa vyškolenému príslušníkovi MsP zobrazí nielen rýchlosť, akou sa vozidlo pohybuje, ale aj ďalšie detaily ako smer jazdy (radar môže merať v oboch smeroch), vďaka nastavenej povolenej rýchlosti aj o koľko km/hod. bola rýchlosť prekročená. Samozrejmosťou je perfektná fotografia vozidla. Počítač má možnosť fotografiu upraviť tak, aby bolo evidenčné číslo vozidla preukázateľné ubraním, alebo naopak pridaním jas, kontrastu, disponuje zoomom (približovaním detailu, napr. evidenčného čísla) a podobne.

## Zlepšila sa situácia?

Mnohí sa čudujú, prečo je práve Považská ulica jednou z tých, kde došlo k umiestneniu značky obmedzujúcej rýchlosť na 40 km/hod. Nuž zväzťe sami: práve na tejto ulici sa nachádza zimný štadión (v týchto miestach nemožno pochybovať

o častom prechádzaní cesty nielen fanúšikmi v čase zápasov extraligy, ale aj žiakov a dorastencov a to každú hodinu), v blízkosti sa nachádzajú aj dve

60 km/hod. by možno stačila. Čo je však podstatné, chýba nám tu prechod pre chodcov. Zastávka je pri hrádzi, všetci na ňu musia prejsť cez cestu,



materské školy a školský klub detí. O hrádzi, kde sa bežne pohybujú rodinky s deťmi ale i voľne pustené psy ani nehovoriac. Takisto sú v celej zóne 40-tyky garáže. Na križovatke Považskej a Gagarinovej ulice sa nachádza zastávka mestskej hromadnej dopravy. Práve na nej stojacich ľudí sme sa spýtali, či sa zlepšila situácia

na ktorej nie je žiadny prechod pre chodcov. Ten by vodičov upozornil na to, že tu chodia ľudia!“ Pán v stredných rokoch to vidí takto: „Meranie radarom by malo byť v prvom rade označené tabuľou a mohol by tu byť stále – taký statický ako majú napríklad v susednom Rakúsku. Vodiči by si naň rýchlo zvykli a jazdili by ako ľudia.“



po osadení značky a zavedení merania rýchlosti radarom. Pani v stredných rokoch odpovedala jednoznačne: „Je to trochu lepšie, ale myslím si, že vodičov 40-ťka značne obmedzuje. Rýchlosť bežná v meste-

ná každé vozidlo prekračujúce rýchlosť bez rozdielu. Tak sa stalo, že nameral prekročenie rýchlosti štátnej polícii, ktorej vozidlo sa s posádkou náhlilo na výjazdovú akciu. Nikto mu neunikne a kto predpis poruší, musí to vysvetliť – čo sa podarí len zásahovým vozidlám, alebo zaplatiť pokutu.

## Sankcie nie sú príjemné

Radar zaznamená priestupok. Pracovník MsP, ktorý ho obsluhuje, odovzdá vysielateľkou informáciu kolegovi stojacemu pár metrov od auta a ten si len koná svoju povinnosť: „Dobrý deň, pán vodič, môžem vidieť vaše doklady totožnosti?“ Nasleduje informácia o povolenej rýchlosti a o výške jej prekročenia. V prípade prekročenia rýchlosti o viac ako 10 km/hod. je sankcia 500 Sk, nad 20 km/hod. sa pokuta zvýši na 1000 Sk. Tí, ktorých už „chytila“ štátna polícia vedia, že jej sadzovník je tvrdší. V prípade, že prekročíte rýchlosť o viac ako 30 km/hod. je prípad postúpený dopravnému inšpektorátu.

## Kto predpis dodržiava, pokutu neplatí

Niektorí vodiči špekulujú, hľadajú „diery“ v zákonoch, vo vyhláske upravujúcej Pravidlá cestnej premávky. Niektorí zaplatia na mieste, iní si vypýtajú šek. Sú takí, ktorí si značenie nevšimli, iní ho jednoducho ignorovali a mnohí si chybu pokorne priznajú. Treba povedať, že väčšina „hriešnikov“ rýchlosť neprekročí o viac ako 20 km/hod. Sankcie ich neminú, veď na týchto miestach sa prechádzajú aj mamičky s kočíčkmi, korčuliari, prechádzajú záhradkári. Na záver skonštatujeme slovami inšpektora Mestskej polície v Trenčíne: „Mnohí vodiči na radar nadávajú. Mali by si však uvedomiť jednoduchú vec: Keby predpisy dodržali, nikto by ich nezastavil.“

## Radar si nevyberá

Radar je typický počítač: robí, čo mu naprogramovali – rozmýšľať nevie, ale svoju prácu zvláda dokonale: keď monitoruje situáciu, zazname-

## Predstavujeme inšpektorov Mestskej polície v Trenčíne

### Sídliisko Juh, policajný úsek č. 1

**Lokalita:** Saratovská ulica (stará tržnica), Západná ulica a Ulica gen. Svobodu (Chrámový areál)

**Inštitúcie a miesta spoločenského ruchu:** chrámový areál, hostinca Pueblo a Rebeka

**Problémové miesta:** špecificky problémové miesto v mojom úseku nie je. Je to individuálne

**Inšpektor:** **Andrej Šišovský**

Od začiatku môjho pôsobenia v Mestskej polícii Trenčín sa zameriavam na riešenie dopravných priestupkov, či už nerešpektovanie zákazu vjazdu, nesprávne parkovanie, samozrejme aj neosvetlených cyklistov v nočných hodinách a vecí s tým súvisiace. Ďalej dbám na dodržiavanie vše-

obecno-záväzných nariadení Mesta Trenčín, ktoré sa týkajú napríklad chovu psov, dodržiavania čistoty, štatútu zelene a dodržiavanie záverečných hodín v pohostinstvách, kde musím poukázať najmä na pohostinstvo Pueblo. Zarážajúcim problémom sú zväčša mladí ľudia, ktorí podľahli návykovým



a omamným látkam ako je toulén a marihuana. Snažím sa ich uviesť na správnu cestu, aby v budúcnosti už nesiahli po žiadnej zdraviu škodlivej návykovej látke. (aš)

### Sídliisko Juh, policajný úsek č. 8

**Lokalita:** Halalovka a Južná ulica, Záhradkárka osada Halalovka 1., 11.

**Miesta spoločenského ruchu:** oddychová zóna Halalovka, detské ihrisko

**Inšpektor:** **Bc. Zuzana Trčková**

Južná ulica je najkludnejšou ulicou na Juhu, zatiaľ som sa tam nestrela s nejakým väčším problémom. Kritickým miestom je Halalovka, kde často dochádza k rušeniu nočného kludu, rodinným nezhodám a pod. Na detskom ihrisku vandali ničia lavičky a prevracajú nádoby na

odpad. Psíčkari sa už naučili rešpektovať zónu detského ihriska. Na novovybudovanej oddychovej zóne robia problém 5-10 ročné deti, ktoré tam najmä bicyklami ničia vysadenú zeleň. Riešime to pohovorom s rodičmi. Z lesíka pri záhradkárskej osade sa nám za pár mesiacov



cieleno podarilo vypudiť mládež, ktorá tam požívala omamné a najmä prchavé látky.

## Okienko do samosprávy

### X. Zložky samosprávy Mesta Trenčín – Hlavný kontrolór mesta

Hlavný kontrolór je zamestnancom mesta a zodpovedá sa mestskému zastupiteľstvu, ktoré ho volí a odvoláva na šesť rokov. Po uplynutí tohto obdobia jeho pracovnoprávny vzťah k obci skončí. Hlavným kontrolórom Mesta Trenčín je v súčasnosti Ing. Martin Bičan.

Ako vyplýva už z názvu funkcie, úlohou hlavného kontrolóra je predovšetkým kontrola, a to najmä kontrola zákonnosti, účinnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami obce, kontrola príjmov, výdavkov a finančných operácií obce, kontrola dodržiavania všeobecne záväzných

právnych predpisov vrátane nariadení obce, kontrola plnenia uznesení obecného zastupiteľstva, kontrola dodržiavania interných predpisov obce a kontrola plnenia ďalších úloh ustanovených osobitnými predpismi.

Hlavný kontrolór však okrem kontroly vykonáva napr. aj evidenciu a kontrolu vybavovania sťažností a petícií občanov a prípadne plní ďalšie úlohy podľa rozhodnutia mestského zastupiteľstva. Zúčastňuje sa zasadnutí mestského zastupiteľstva a mestskej rady s hlasom poradným. Pri vykonávaní uvedených činností úzko spolupracuje s mestským úradom.

Pri prijímaní a evidovaní petícií a sťažností občanov či občianskych skupín, útvare hlavného kontrolóra najskôr posúdi formálne náležitosti predloženej petície/sťažnosti. Nezriedka sa stáva, že občania doručia na mestský úrad dokument, ktorý nespĺňa zákonom stanovené náležitosti petície a dožadujú sa jej riešenia. Stačí, aby si občania vopred našťudovali zákonom požadované náležitosti, alebo požiadali o tieto informácie priamo na útvare hlavného kontrolóra, ktorý im poradí, ako treba pri podávaní petície či sťažnosti postupovať, čo by mal takýto dokument obsahovať a pod. (r)

## VYHLÁSENIE GRANTOVÉHO KOLA



V súlade so Všeobecno-záväzným nariadením Mesta Trenčín č. 2/2004 „O poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín“ sa vyhlasuje I. grantové kolo poskytovania dotácií z Grantového programu Mesta Trenčín na aktivity v oblasti kultúry a záujmovej umeleckej činnosti **na rok 2005.**

O dotáciu sa môžu uchádzať žiadatelia v nasledovných oblastiach:

**divadelníctvo, fotografia, kinematografia a video, hudba, miestna kultúra, múzeum a galérie, výtvarníctvo, úžitkové umenie a dizajn, pamiatková starostlivosť, tanečná kultúra, literatúra, kultúrne aktivity vysokých škôl, knihovníctvo.**

Upozorňujeme žiadateľov, že len kompletne a čitateľne vyplnená žiadosť s povinnými prílohami na každý projekt zvlášť bude predložená na rokovanie grantovej komisie.

Bližšie informácie o podmienkach poskytovania dotácií, ich používania a zúčtovania, ako aj tlačivá žiadostí spolu s informáciami o ich vyplnení sú k dispozícii na odbore kultúry, športu a cestovného ruchu MsÚ v Trenčíne, tel. **7435 193**, alebo na webovej stránke [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk). Žiadosti sa odovzdávajú v podateľni **Mestského úradu Trenčín, Mierové nám. 2**, v pracovné dni v čase od **8.00 – 15.00** alebo zasielajú poštou (rozhoduje dátum poštovej pečiatky na obálke).

**Uzávierka prijímania žiadostí je 15. decembra 2004.**

## Dotácie pre rodiny školopovinných detí v hmotnej núdzi

# Motivácia pre deti i rodičov

**Začiatok nového školského roku je už len spomienkou, ale pre mnohých rodičov spočiatku nebol zďaleka taký radostný, ako pre ich ratolesti. Nákup nevyhnutných školských potrieb v rodinách pohybujúcich sa na hranici chudoby by poriadne prevetral ich rozpočet. Najmä vo viacdenných rodinách nechceli pritom ani pomyslieť napríklad na zabezpečenie teplej stravy po vyučovaní...**

Nakoniec ich čakalo prekvapenie v podobe dotácií, upravených Výnosom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Rodiny v hmotnej núdzi, ktorých deti navštevujú materské, základné alebo špeciálne základné školy majú nárok na dotáciu na stravu. „Nárok na dotáciu si rodičia uplatnia na každej škole predložením aktuálneho rozhodnutia úradu práce, sociálnych vecí a rodiny o priznaní dávky a príspevkov v hmotnej núdzi,“ hovorí Ing.

prospechom za uplynulý polrok najviac 1,5, o dve stovky menej patrí deťom s priemerom maximálne 2,5. Šancu majú aj deti s horším prospechom, ak si v predchádzajúcom polroku zlepšili priemerný prospech o 0,5, patrí im 200 korún mesačne.

„Dotácia sa poskytuje do konca školského roku aj vtedy, ak rodič začne pracovať alebo podnikáť. Podmienkou však je, že posledných dvanásť mesiacov bol v evidencii uchádzačov o zamestnanie,“ upozorňuje

mali zosúladiť s potrebami detí. Nie všetky zošity deti potrebovali, takže sme museli niektoré dokúpiť. Už sme sa však dohodli.



Nahlásili sme, že deti by v druhom polroku potrebovali nové tašky a už sa na ne aj tešia.“

Aj zástupcovia Mesta Trenčín, zriaďovateľa škôl, vítajú aktivitu rodičov, aby „naturálne“ v podobe školských pomôcok boli adresné a deťom pomohli. „Nebol problém získať podklady na stravné a učebné pomôcky, prevzali sme ich z úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Čo sa týka štipendií, školy majú databázy, priemery sa vypočítali a opäť pracovníci škôl pomohli menej aktívnym rodičom zabezpečiť ich práva,“ vysvetľuje Ing. Adriana Lampartová, odborná referentka oddelenia sociálnych vecí MsÚ.

### Motivácia pre deti i rodičov

Rodiny v hmotnej núdzi pociťujú účinnosť dotácií na rodinnom rozpočte už v týchto dňoch. Ak v minulom školskom roku platili na dve deti mesačne stravné 800-900 Sk, teraz je to maximálne 45 korún. Peniaze na školské pomôcky dvakrát do roka, to

je plus 2000 Sk do rodinného rozpočtu. „Dcérika má priemer známok do 2,0, štipendium je pre ňu veľkou motiváciou na jeho zlepšenie,“ hovorí otec piatich detí, z ktorých sú ešte dve školopovinné.

Odchádzame z Juhu s pocitom, že štipendia sa hádam stanú motiváciou aj pre rodičov, ak im to zdravotný stav dovolí, nájsť si zamestnanie či absolvovať rekvalifikačný kurz. Aby sa za nich raz nemuseli hanbiť ich deti, ktoré sú rozhodnuté spraviť všetko, čo je v ich silách, aby si priemerný prospech čo najviac zlepšili.

**Tibor Hlobeň**

ilustračné foto archív



**Daniela Mikolášová**, vedúca oddelenia sociálnych vecí mestského úradu. Rodič potom platí za jeden obed maximálne 5 korún.

D. Mikolášová. Ak rodič nebol evidovaný, musí okamžite ohlásiť škole, že už nemá nárok na dotáciu.

### Štipendia, obedy, učebné pomôcky

Peniaze prichádzajú zo štátneho rozpočtu a okrem preplácania obedov majú žiaci nárok aj na školské potreby vo výške 500 korún za polrok školského roku a štipendia podľa dosiahnutých učebných výsledkov. Tu sú znevýhodnení prváčikovia a druháci v 1. polroku školského roku, pretože ich nie je podľa čoho hodnotiť. Na štipendium vo výške 500 korún mesačne majú podľa výnosu ministerstva nárok deti s priemerným

### Aktívni už v auguste žiadali informácie

Aké sú prvé poznatky z praxe, boli sme sa popýtať na Základnej škole na Novomeského ulici. Keď sme rodičov ubezpečili, že ich mená ostanú redakčným tajomstvom, rozhovorili sa. Dajú sa rozdeliť do dvoch kategórií – aktívni už v auguste žiadali informácie, ostatným poradili na začiatku školského roku, za akých podmienok môžu získať dotáciu. „Pomôcky už boli zakúpené,“ zdôverila sa nám matka siedmačky a piataka. „Je to dobrá vec, ale objednávky by sa



# Jubilant Rudolf Dobiáš

Rudolf Dobiáš – spisovateľ s láskavým pohľadom na svet detí, poetická duša básnika, kritik čias totalitného režimu, tuteur mladých autorov, vtipný glosátor diania okolo neho samého a predovšetkým – dobrý človek. Tak ho vnímajú v knižniciach, na výstavách, pri uvádzaní kníh. Bol odsúdený v politickom procese a ocitol sa na nútených prácach v Jáchymovských baniach. S dobou totalitného režimu sa vysporiadava v knihách z posledného obdobia. V časoch cenzúry sa venoval predovšetkým odkrývaniu citových a mravných deficitov človeka, predovšetkým dospelujúcej mládeže a starých ľudí. V tomto roku sa dožil Rudolf Dobiáš významného životného jubilea – 70. rokov. Oslavy nemali konca kraja. Všetci mu chceli osobne popriať to najlepšie. Slávnosť pripravil Zbor pre občianske záležitosti na mestskom úrade, v knižnici sa stretli predstavitelia verejného, kultúrneho a spoločenského života, jeho priatelia.



## Ako vnímate oslavy a zvýšený záujem o vašu osobu?

Pravdupovediac, vnímam to veľmi dramaticky. Trvá to tak dlho, že mám pocit, akoby som za ten čas zostarol. Ale určite som rád, keď si na mňa niekto spomenie.

## Kedy padlo rozhodnutie, že sa stanete spisovateľom?

Kedysi dávno, lebo všetko čo sa mne stalo, bolo už veľmi dávno. Pracoval som ako robotník, neskôr zásobovač v Slovniku. Tá práca bola netvorivá, ubíjala ma. Navyše v čase plánovaného hospodárstva ničoho nebolo, dodávky sme získavali nie vždy férovými spôsobmi. Tak som skúsil písať. V roku 1976 som sa rozhodol, že sa skúsím živiť písaním. Finančne to bolo zhruba to isté ako predtým, ale mal som lepší pocit sebarealizácie. Zrazu však už písanie nebolo zábavou, ale prácou v pravom zmysle slova. Písal som všetko možné: do školského vysielania, dramatičoval som pre deti i dospelých, pre žiakov napríklad Remarquea – to pre rozhlas. Neskôr som písal umeleckejšie autorské veci: rozprávky pre deti, poviedky pre dospelých ... Tak som sa dostal do tempa. Napokon, už som nemal ani iné východisko, mal som dávno po štyridsiatke. Alebo sa presadím, alebo budem na tom ako predtým. Nemal som čo stratiť.

V 90-tych rokoch začali vychádzať vaše diela reflektujúce komunistické represálie. Takto ste sa vy, autor s osobnou skúsenosťou z tých čias, vysporiadali s minulosťou.

Prvú knihu som písal už v roku 1986, keď bola atmosféra už trochu uvoľnenejšia a v podstate smerovala k novembru '89. Tá prvá kniha sa volala

Temná zeleň. Pôvodne sa mala volať 4 nočné obdobia. Bolo dobré, že som začal o tom písať neskôr, s odstupom. Bol som prekvapený, ako sa mi tá téma sama poddávala. Aj keby som nemal spisovateľské skúsenosti, musel by som to napísať. Ten tlak emócií a spomienok som nemohol vydržať. Všetko, čo som dovtedy

napísal bolo akoby školou na to, aby som napísal práve tieto knihy o totalitnom režime, ktoré boli viac ako čokoľvek dovtedy osobnostnou výpoveďou a priamo sa dotýkali môjho života. Som vďačný, že som sa na to odhodlal a dnes viem, že to neboli stratené roky.

## Ste známy vzťahom k umeniu a umelcom i k začínajúcim ...

Ten vzťah začal ešte v časoch, keď som prispieval do rubriky Návštevy v ateliéry v miestnych novinách. Začal som sa stretávať s výtvarníkmi a postupne som si uvedomil, že spisovatelia, výtvarníci aj hudobníci sú si veľmi podobní v tom, akým témam sa venujú, aj v tom, čo pri tvorbe prežívajú. Pred nepopísaným listom je to taká istá depresia ako pred čistým plátnom, kým maliar urobí prvý farebný dotyk. Existujú rôzne knihy o tom, ako písať básne či romány. Dá sa to študovať, ale žiadna príručka, recept neporadí, ak chýba talent. Na druhej strane sa talentu treba venovať. Vlastne trochu zastupujeme učiteľov, ktorí sa talentom zvyčajne nevenujú, čo je, povedal by som, zločin. Mnohí zabijú talent, nedokážu rozoznať jedinečnosť. S mladými spisovateľmi sa občas stretávam v ich klube, kde by som mal objaviť talent a venovať sa mu.

Zuzana Moravčíková



Vyvrcholením podujatí pri príležitosti 70. narodenín R. Dobiáša bola prezentácia jeho personálnej bibliografie a básnickej zbierky „Medzi trávou a vetrom“ v spoločenskej miestnosti Verejnej knižnice M. Rešetku v Trenčíne. Podujatia sa zúčastnilo mnoho osobností spoločenského a kultúrneho života. Úvod patril sláčikovému kvartetu žiakov ZUŠ v Trenčíne, Ivo Veliký predniesol básnikove verše. Novú zbierku „Medzi trávou a vetrom“ zhodnotil básnik, prekladateľ a vysokoškolský pedagóg doc. Ján Zambor. Personálnu bibliografiu diel R. Dobiáša priblížila autorka Mgr. Ludmila Štrohnerová. Slová vystriedala svojím spevom jubilantova spolužiačka, známa speváčka ľudových piesní Lýdia Fajtová. Knihy uviedli do života lupienkami kvetov predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja Ing. Štefan Štefanec a viceprimátor Mesta Trenčín Ing. Anton Boc. Vtipným a zároveň filozofickým slovom sa jubilantovi a prítomným prihovril spisovateľ a blízky priateľ Anton Srholec a doc. Štefan Drug, ktorý vyčaril srdečný smiech na jubilantovej tvári. Záver podujatia patril vďačným čitateľom, ktorí kyticami kvetov vyjadřili svoj obdiv a vďaka spisovateľovi (na snímke zľava R. Dobiáš, A. Srholec, Š. Štefanec, J. Poláková a A. Boc).

Jozef Čery

## Príklady z rozsiahlej bibliografie R. Dobiáša\*

**Próza:** Hrdličky (1977), Veľké biele vtáky (1976), **Pre deti a dospelujúcu mládež:** Vravie vranám vrabce (1973), Lupeň zlatej ruže (1979), Prvý sneh (1986), Motýľ v škrupine (1990), Mojka, Jojka, komínová striga a baranček Albert (2001), **Rozhlasové hry:** Návšteva z Kalifornie (1996), Sprisahanie (2000 - o živote biskupa J. Vojtaššáka), **Lyrika:** Slávnosti jari (1977 – ľúbostná poézia), Medzi trávou a vetrom – básne z budúcej pozostalosti (2004), **Diela o režime:** Tajní ľudia (1999), Zvony a hroby (2000), Triedni nepriatelia (2004)

\* Personálna bibliografia bola vydaná v roku 2004 Mestom Trenčín a Verejnou knižnicou M. Rešetku v Trenčíne



# Nežná revolúcia v Trenčíne

Udalosti spojené so 17. novembrom pred 15-timi rokmi v Trenčíne sa podobali tým v iných mestách. Na počiatku boli kontroverzné správy oficiálnych médií o tom, čo sa udialo v onen osudový deň v Prahe, v deň, ktorý môžeme nazvať Veľkým piatkom revolúcie. Pretože aj tým, ktorí túžili po spoločenskej a politickej zmene sa

rebelujúci a demonštrujúci študenti javili skôr ako obeť za myšlienky demokracie ako tí, z ktorých vzkriesenie demokracie vyvstane. Nežná revolúcia sa nezačala, ako vieme, vôbec nežne. Týždeň po piatku bol týždňom, v ktorom sa pomaly, ale iste z beznádejného stávalo nádejné. Aj u nás, v Trenčíne, len slepý a hluchý nemohol roz-

poznať, že v múri oddeľujúcom svet slobody od sveta neslobody ducha nastala veľká trhlina. Väčšina ľudí – občanov vycítila, že teraz je rad na nich lebo takýto múr sa môže zbúrať len ich pričinením. V nedeľu podvečer, 26. novembra, v nečase, na provizórnom pódii z traktorovej vlečky, vystúpili na Mierovom námestí tí, ktorí sa nebáli byť ako „Jan Hus“ pravdovravní a smelí, hoci ešte vtedy nikto nemohol vedieť, že sa „upalovať“ nebude. Pred nimi na námestí sa zhromaždila rovnako odvážna, nie veľká – asi 50 členná skupinka, ktorá dychtivo počúvala prejavy necenzurované, nezašnuované do fráz, teda slová povedané preto, že ich bolo treba povedať. Takéto prejavy Mierové námestie nepamätalo dobrých 40 rokov. A čo sa začalo poskromne, to pokračovalo priam výbuchom uvedomenia si práva prejaviť túžbu po zmene väčšiny obyvateľov mesta a okolia. Týždeň, ktorý sa začínal 27. novembrom označil oficiálnym názorom Koordinačný výbor občianskej iniciatívy Verejnosť proti násiliu v Trenčianskych novinách z 5. decembra výstižným názvom – „sedem dní, ktoré otriasli mestom.“

Najdôležitejšou udalosťou tohto týždňa bol nesporne generálny štrajk stoviek pracujúcich, ktorí zaplavili v pondelok v poludňajších hodinách Mierové námestie. Tak ako sa vyjadril Koordinačný výbor v spomínanom článku, tento spontánny



**Jednou z osobností, ktorú 17. november 1989 rehabilitoval, bol aj Alexander Dubček. Fotografia je z otvorenia výstavy „A mali sme dvadsať...“, ktorá bola inštalovaná v auguste 1990 v Robotníckom dome (prízemná budova oproti kaplnke) v Trenčíne na Námestí Sv. Anny.**

prejav vôle občanov z celého Trenčianskeho okresu „nepotreboval komentár“. Po tomto štrajku už bolo hádam každému jasné, že v politickej a spoločenskej oblasti nezostane ani v Trenčíne kameň na kameni. A bolo to tak v Trenčíne ako aj inde na Slovensku a vtedajšej celej republike. Od týchto udalostí sa začali odvíjať udalosti iné, patriace už do obdobia, ktoré historici pomenovali Obdobím po nežnej revolúcii. Zmeny, ktoré sa udiali možno nie sú tými, po ktorých túžili tí, ktorí na námestí demonštratívne štrngali kľúčmi na znamenie odchodu „starých štruktúr“ z politického a verejného života. Preto sa názory na Nežnú revolúciu rôznia. Ale to je už téma, ktorá sa týka súčasnosti.

**text a foto: (jk)**



**Na konci novembra 1989 prišli Trenčanov v protestoch podporiť aj rodáci pôsobiaci v iných mestách. Na archívnej fotografii je v popredí uprostred Štefan Skrúcaný, po jeho pravici Július Bruna. Štefan Skrúcaný sa na Mierovom námestí predstavil ako moderátor aj 15 rokov po nežnej...**

## 17.

Jedenásteho novembra 1989 čakali všetci komunisti, čo chodili načierno do kostola v Zamarovciach a tvárili sa, že nevidia vedľa seba predsedu závodného výboru strany, Martina na Bielom koni. Jedenásteho však Martin neprišiel. Zato sa však dostavil 17. november. Bez Martina, bez Bieleného koňa, ale zato s bielymi prilbami a čiernymi obuškami. Akosi toho už bolo dosť. Vše-

ljkových vedúcich úloh, svetlejších zajtrajškov, neomylnosti jedného názoru a bohvie ešte čoho. Slováci i bratia Česi sa rozhodli, že výnimočne nebudú štrngat štamperlíkmi v 4. cenovej skupine ale pre zmenu kľúčami. Sedemnásty november odvtedy dozrieva a dozrieva. Len dozrieť nie a nie. V týchto dňoch má 15 rokov. Je to teda puberták ako vyštrikovovaný. Aj sa tak správa. Nevyspytateľne

a bez pravidiel. Umožnil nám pozrieť sa na Devín bez pasu z opačnej strany Dunaja, ale umožnil nám spoznať aj praktiky mafie a výpalníctva. Umožnil niekoľkým jedincom nadobudnúť bez práce rozprávkové majetky, ale iným dal pocítiť vôňu (skôr smrad) nezamestnanosti, či dokonca biedy. Umožnil nám výmenu cudzích mien bez ponížujúcej tortúry žiadosti o devízový prísľub, ale

zároveň nám ukázal akí sme na opačnej strane hranice s ľahko vymenenými peniazmi chudobní. Hoci od vypuknutia SNP prešlo okruhlych 60 rokov, dodnes ho nikto seriózne historicky nevyhodnotil. Bojím sa, aby serióznemu zhodnoteniu neušiel aj 17. november. Už by mal vyrásť z pubertálnych gatí a začať sa správať ako dospelý.

**(pha)**

**(glosa)**

**Vážení podnikatelia,**

už mnohokrát ste sa zamýšľali nad tým, ako skvalitniť Vaše služby tak, aby sa k Vám klienti radi vracali, aby priviedli svojich priateľov, či šířili o Vás iba dobré správy? Mysleli ste pritom na rodiny s deťmi? Mohli by byť takýmito zákazníkmi za predpokladu, že u Vás nájdú deti zábavu a rodičia oddych. Ak máte chuť vylepšiť Vašu ponuku služieb, urobte to. Poskytnite rodinám s deťmi bezpečné prostredie,



čistý vzduch, vládny a ochotný personál a rozptýlenie pre deti. Únia materských centier za spolupráce Materského centra Srdiečko v Trenčíne vyhlasuje v rámci kampane **“Do-voľte mi vstúpiť s dieťaťom”** celoslovenskú súťaž

**ZARIADENIA PRIATELSKÉ K DEŤOM A RODINÁM.**

Súťaže sa môžu zúčastniť: stravovacie zariadenia a obchody (reštaurácie, kaviarne, čajovne, cukrárne, obchody-potraviny).

Súťaž bola vyhlásená na benefičnom koncerte únií materských centier v máji 2004 a jej cieľom je zmonitorovať prístupnosť stravovacích zariadení a obchodov pre rodiny s deťmi v trenčianskom regióne, oceniť tých, ktorí kritériá prístupnosti spĺňajú, prispieť k odstráneniu bariér, s ktorými sa rodičia s deťmi denne stretávajú.

**Povinné kritériá, ktoré musia účastníci spĺňať:**

**stravovacie zariadenia:** detská stolička, detský kútik, detské menu, možnosť ohrevu detskej stravy - mlieka, zhovievavosť personálu, bez-

bariérový vstup, nefajčiarska zóna

**obchody:** bezbariérový vstup, vozíky so sedačkou pre dieťa, možnosť nákupu s kočiarom, ústretovosť personálu.

**Bonusové aktivity**

**stravovacie zariadenia:** detské ihrisko, prebalovací pult

**obchody:** zabezpečený priestor na odkladanie kočíkov, detský kútik.

**Súťaž hodnotia** rodiny s deťmi, ktoré navštívia prihlásené zariadenie.

**Víťaz získa tieto výhody: medializácia na tlačovej konferencii** za účasti celoslovenských médií, na **benefičnom koncerte** pri príležitosti Dňa matiek dňa 7. mája 2005 v Národnom tenisovom centre v Bratislave, uverejnenie fotografií výhercov (t.j. víťazných zariadení) v **kalendári** materských centier, uverejnenie informácií o výhercoch v predajnom **katalógu** so zoznamom ústretových zariadení s kupónmi na zľavy pre rodiny s deťmi, bezplatná reklama (zoznam firiem s kontaktom) na **www.materskecentra.sk** a **www.babetko.sk**, ktorú listuje 20 000 ľudí mesačne, pravidelné informácie v celoslovenskom mesačníku pre rodičov **Mama a ja**, v lokálnych médiách a uverejnenie zoznamu v **každom MC** na Slovensku.

Posledný termín podania prihlášky je **30. november 2004** a môžete tak urobiť osobne každý pracovný deň v MC Srdiečko na Hviezdoslavovej ulici v Trenčíne alebo telefonicky na tel. č. 0904909435.

Materské centrum SRDIEČKO

# Folklórny súbor Radosť



V Kultúrnom a metodickom centre OS sa konalo pri príležitosti tridsiateho výročia založenia vystúpenie detského folklórneho súboru Radosť. V rámci osláv sa konala aj výstava fotografií. Vystúpenie sa skladalo z dvoch častí - Pred stodolou a V stodole, ktoré boli prispôbené aj starším tanečníkom. Počas vystúpenia sa predstavilo takmer sto detí, ktoré diváci odmenili nadšeným potleskom. Členovia súboru majú za sebou viac ako dvetisíc vystúpení, t.j. ročne priemerne šesťdesiatšesť. Navštívili veľa zahraničných krajín a dosiahli veľa úspechov vo svete. Napríklad vo Francúzsku boli už

osemkrát, ale aj v iných krajinách ich radi privítali. „Určite by nás do Francúzska nepozvali, keby sa im slovenský folklór nepáčil. Ťažko povedať, kde sme mali najväčšie úspechy, bolo to v skutočnosti všade. Pri tancujúcich deťoch nášho súboru nielen, že niekedy mám chuť si s nimi zatancovať, ale si aj zatancujem,“ hovorí vedúca DFS Radosť Emília Šteiningero-ová. Deti v súbore sú vo veku od piatich do štrnástich, prípadne pätnástich rokov. Dúfajme, že v budúcnosti sa im bude naďalej dariť a získajú veľa úspechov a nových skúseností do života.

(Im)

## Deň otvorených dverí VŠ manažmentu

**V piatok, 26. novembra 2004, v čase od 8.30 do 15.30 sa uskutoční pre všetkých záujemcov o štúdium na Vysoké škole manažmentu v Trenčíne (VŠM) ponúkajúcej programy City University, Bellevue, USA, deň otvorených dverí.**

Okrem prehliadky priestorov školy, kde si návštevníci môžu prezrieť študijné oddelenie, učebne, knižnicu a počítačové laboratóriá, bude súčasťou dňa otvorených dverí aj zaujímavá prezentácia o jednotlivých programoch VŠM a detailná prehliadka knižnice s odborným výkladom. V prípade záujmu väčších skupín, sa treba prihlásiť vopred na študijnom oddelení školy (032/6529337, 032/6528174-5). Akcia je zameraná pre záujemcov o štúdium z radov maturantov, študijných poradcov stredných škôl, rodičov, absolventov škôl, ktorí si chcú doplniť svoje štúdium a pre tých, ktorí sa chcú dozvedieť o možnostiach

a podmienkach štúdia z radov širokej verejnosti. Čo sa týka programov, záujemcom škola ponúka Intenzívny program výučby anglického jazyka, akreditovaný bakalársky program v odbore podnikový manažment vyučovaný v anglickom alebo slovenskom jazyku a graduálne štúdium MBA na prípravu vrcholových manažérov v anglickom jazyku. Novinkou v ponuke VŠM je Kurz pre maturantov: Príprava na novú maturitu z anglického jazyka. Cieľom kurzu je pomôcť študentom posledných ročníkov stredných škôl pripraviť sa na nové maturitné skúšky z anglického jazyka zodpovedajúce požiadavkám Rady Európy.

(všm)

## Výstavy

Mestská galéria, Mierové nám. č. 16

**11.11. – 5.12. Autorská výstava výtvarníka a fotografa Čestmíra Harníčka**

**18.10. – 8.11. Ručné práce žien Trenčianskeho kraja**

Mestská galéria, Mierové nám. č. 22

**22.10. – 14.11. Hana Petrovská** – grafika, maľba

Krajský úrad

**16.11 – 13.12. Príroda, životné prostredie a deti - XV. roč.**

Galéria M. A. Bazovského

**29.10. – 5.12. Robo Kočan – siločiary svetla** – fotografie predstaviteľa druhej novej vlny slovenských fotografov, ktorí zasiahli do európskeho umeleckého priestoru predovšetkým multimediálnym prístupom ku fotografii. Stredobodom je portrét presahujúci hranice jednotlivých vizuálnych médií a zároveň reálne krajinárske scenérie, do ktorých inscenuje fiktívnu faunu a flóru. (zm)

Vesmírne posolstvá Jána Zoričáka

Dielo svetoznámeho slovenského umeleckého sklára **Jána Zoričáka** poznajú od Japonska po západný breh Ameriky. Pochádza zo slovenského Ždiaru, no desaťročia žije na brehu jazera Annecy vo Francúzsku. Prostredie, v ktorom žije, zásadne ovplyvňuje jeho tvorbu. Príroda mu pripomína Ždiar a Bellianske Tatry. Jazero ho inšpiruje a tvrdí, že jeho tvorba by určite vyzerala inak, keby nežil práve tam. V jeho diele je téma vody a vzduchu stále prítomná. Sklo je čisté ako jazero na brehu ktorého žije, tekuté a zároveň stojace ako voda v ňom. Občas máte pocit, akoby ste pozerali do akvária. Za tvary skla môže vzduch – živel, ktorý ho ovplyvňuje v tvorbe ako druhý. Vzduchoprázdno a voda - to sú Zoričákovy témy. Sklo je ako žula – ťažko sa s ním narába, samotná sklenená socha váži niekoľko kíl. Zoričák vraví: „Človek sa mu musí prihovárať a venovať sa mu ako milenke. Je to posadnutosť,“ ktorá ho inšpiruje k fantastickému tvorivosti. Výstava je reprezentatívnym prierezom jeho celoživotnej tvorby. Jeho diela sú tvarovo ušľachtilé so sugestívnym farebným akcentom. Výstava trvá do 5. decembra. (zm)



**Radošínský divadelný súbor HĽAVINA uvádza staničnú komédiu v dvoch častiach KONEČNÁ STANICA - Správa o príchodoch a odchodoch vlakov a ľudí, 4. decembra o 17.00 v Kultúrnom stredisku Dlhé hony. Autorská, dramaturgická a režijná spolupráca Stanislav Štepa.**

## Vymyslený príbeh z Hviezdoslavovej ulice

Do divadla 1. 12. pozýva divadlo Normalka na predstavenie Z času na čas. Autor Miro Ďuriš čerpal z udalosti v 80-tych rokoch, kedy bola v duchu hesla "staré musí ustúpiť novému" zbúraná Hviezdoslavova ulica. Veselo-smutný príbeh jedného zo zbúraných domov a jeho obyvateľov tvorí kostru deja. Príbeh je však vymyslený a nemá sa

podobat osudom konkrétneho domu, či obyvateľov, hoci autor v takomto dome prežil čas detstva. Podobne ako pri prvom predstavení divadla je aj toto oživené pesničkami. Účinkujú: M. Ďuriš, M. Ďurišová, J. Chlebanová, K. Krajčovičová, M. Múčková, B. Ilkyw, R. Oravec. Predstavenie sa uskutoční v kine Hviezda o 19.00. (Is)

## Pozvánka do kina Metro



**19.- 26. november 2004 -**

**V. FESTIVAL FRANCÚZSKYCH FILMOV**

Bližšie informácie o premietaných filmoch ako aj o sprievodných akciách (výstavy a pod.) pri príležitosti V. ročníka FFF nájdete na strane 13..



**27. - 28. 11. o 20.00**

**SANTA JE ÚCHYL!**  
(Bad Santa)

USA 2004, 98 min., čes. titl., do 18 rokov MN!

Je tak trochu iný... Nerozdáva, ale kradne! Nemá rád deti, ale miluje chlast a ženské! Hrajú: Billy Bob Thornton, Tony Cox, Bernie Mac a iní.

**27. 11., 28. 11., 30. 11., 1. 12. o 16.00 a 18.00**

**DENNÍK PRINCEZNEJ 2: KRÁLOVSTVO V OHROZENÍ**  
USA 2004, 110 min., do 12 r. MN, titl.

Pokračovanie úspešnej romanticko-komédie od režiséra G. Marshalla (Pretty woman, Ne-

vesta na úteku). Prešlo 5 rokov a Mia dospela do krásnej mladšej ženy. Aby mohla prevziať úlohu princeznej kráľovstva Genovia, musí sa vydať. To vyvoláva množstvo komických až turbulentných situácií.

**29. 11. o 19.00**

**ART CLUB - filmový klub KUKUŠKA**

Rusko 2002, 100 minút, réžia: Alexander Rogožkin

Brilantný nový vojnový film vznikol v náhodne izolovanom prostredí. Je to vynikajúca vojnová tragikomédia s krásnymi pointami a humorom, odhaľujúca absurdnosť vojny.

## Kino v KaMC OS SR (dom armády)

**20. 11. o 18.30**

**MOBIL**  
(USA), 94 min., ST, 12+

**25. – 28. 11. o 18.30**

**POST COITUM**  
(ČR, SR), 100 min., ČV, 15+

## Prednášky a kurzy

**KaMC OS SR (dom armády)**

18. 11. o 16.00 **VZNIK MATICE SLOVENSKEJ, SOKOLA a MO Čs. ČK v Trenčíne**

25.11. o 17.00 **PREMIETANIE VIDEOFILMOV**

Štúrova evanjelická spoločnosť pri Cirkevnom zbore ECAV v Trenčíne pozýva občanov **na prednášku prof. ThDr. Igora Kišša**, nositeľa Zlatej medaily Univerzity J. A. Komenského v Bratislave a Čestného kríža I. stupňa Rakúskej republiky, udelenej prezidentom Klestilom. Prednáška „**Moje spomienky na rodný Uhrovec, detstvo, gymnaziálne štúdium a prácu v trenčianskom cirkevnom zbore**“ sa uskutoční v evanjelickom kostole v Trenčíne **21. 11. o 15.00 hod.**

**Kulinárium – Hotel Tatra**

23. – 28. 11. **FRANCÚZSKA KUCHYŇA**

## Program TV Trenčín

V týždenníku od **17. 11.** do **26. 11.** uvidíte reportáže O týždni proti drogám, Považský pohár v tancoch, Ústav ošetrovateľstva a zdravotníctva otvorený, spomienky na november 1989.

Od **19. 11.** do **26. 11.** MOZAIKA: Profesor Ján Komorovský - zakladateľ vedného odboru Religionistika, STUDŇA: Rady záhradkárom - pestovanie jabloní.

Pripravujeme: výstava Č. Harníčka, 1.step aerobic maratón (tv)

**Spoločenské stretnutie osamelých**

**27.11. o 19.00 KONTAKTY** v Somer Trenčín



# PROGRAM FESTIVALU

18. - 26.  
november  
2004

## ŠTVRTOK 18. november

### 17.00 MINH TRAN: „ENTRE DEUX“

(„Medzi dvomi“), Acryliques sur toile de Minh Tran

Trenčianske múzeum. Vernisáž výstavy obrazov vietnamského umelca, ktorý po niekoľkých rokoch cestovania zakotvil na pobreží riečky Thiou na východe Francúzska.

### 19.00 BEAUJOLAIS NOUVEAU

Hotel Tatra kaviareň Sissi

Ochutnávka mladého francúzskeho vína, ktorá sa koná tradične vždy v tretí novembrový štvrtok. Účinkuje Jean-Marc Brouze, hudobník z Cran-Gevrier.

## PIATOK 19. november

### 14.00 - 17.00 „AL FONCE“ - (Trpaslíci na snehu)

Mierové námestie/centrum mesta, Pouličné divadlo z Cran-Gevrier. Účinkujú: Stéphanie Doche, Isabelle Lhote, Loïc Bardiot, Réžia: Loïc Bardiot.

### 17.00 JÁN ZORIČÁK: „VESMÍRNE POSOLSTVÁ“

Galéria M. A. Bazovského. Vernisáž výstavy sklenených plastík pozoruhodného autora, pôvodom zo Ždiaru, žijúceho a pôsobiaceho na brehoch jazera Annecy, neďaleko Cran-Gevrier.

### 19.00 SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE FESTIVALU

„MOTÝL“ (« Le papillon ») - Philippe Muyl (2002), 85 min. KaMC (Kino Dom Armády)

Projekcia úvodného filmu festivalu, za účasti režiséra filmu.

Zberateľ Julien sa pustí do hľadania vzácného nočného motýľa Isabelle, ktorého krása nemá páru. Má to byť cesta snov po horách vo Vercors. Neráta však s Elsou, osemročným, matkou opusteným dievčatkom, ktoré sa nečakane rozhodne stať súčasťou jeho výletu...

### 20.00 ASH CAVE, KUBRA SOUND SYSTEM

KrankenHauz, Nám. SNP 6

(oproti Verejnej knižnici M. Rešetku)

Rockový koncert skupiny troch sympatických mladíkov z okolia Cran-Gevrier (Laurent, Johan a Stéphanie) a skupiny Kubra Sound System.tk (melodicke pjesenky s nadechbritpopowym).

## SOBOTA 20. november

### 17.00 filmová projekcia, Kino METRO

„LASTOVIČKA, ČO PRINIESLA JAR“ (« Une hirondelle a fait le printemps ») - Christian Carion (2001), 103 min.

Sandrine pracuje v Paríži ako informatička. Unavená z hrôz, ktoré spôsobuje život vo veľkomeste, rozhodne sa všetko opustiť a venovať sa poľnohospodárstvu. Uprostred kraja Vercors si kúpi na samote statok od starého ufrflaného sedliaka Adriena, ktorý jej ho dá pod podmienkou, že ho tam nechá žiť ešte rok a až potom sa odsťahuje. I keď Sandrine nechýbajú nápady a odvaha, celý ten čas bude musieť zápasíť s nevrlym Adrienom, ktorý jej, úprimne povedané, nijako život nemieni uľahčiť.

### 19.00 filmová projekcia, Kino METRO

„MOJA MALÁ FIRMA“ (« Ma petite entreprise »), Pierre Jolivet (1999), 86 min.

Ivan (Vincent Lindon) vidí ako mu oheň spustošil jeho malé stolárstvo. Má to len jeden háčik, nemá totiž celkom v poriadku svoju poisťku... Ivan aj s priateľmi musia nájsť spôsob, ako sa vyhnúť krachu.

## NEDELA 21. november

### 17.00 filmová projekcia, Klub HVIEZDA, (bývalý SATURN, Kino HVIEZDA) PÁSMO ANIMOVANÝCH FILMOV

(AAA Atelier de Cinéma d'Animation d'Annecy et de Haute Savoie), 40 min.

### 17.00 filmová projekcia, Kino METRO

„KRÁLOVNÉ NA JEDEN DEŇ“ (« Reines d'un jour ») Vernoux (2001), 94 min.

Sú také dni, keď už horšie ani nemôže byť. Toto je príbeh práve o jednom z takých dní. Začína sa o ôsmej ráno a končí sa o šiestej na druhý deň ráno. Štyrom jedincom sa prihodí viac ako plným priehŕstím mrzutostí. Podaktorí z nich sa poznajú, iných dajú dokopy náhodné stretnutia...

### 18.00 VICTOR HUGO: „GÉNIUS ORLOM JE“

Pásmo poézie, Trenčianske múzeum

Básne V. Huga recitované v slovenčine i francúzštine s klavírnymi hudobnými predelmi. Účinkujú: Michel Vericel, Jean-Marc Brouze, Bruno George, Ivo Veliký, Janka Vidová.

### 19.00 filmová projekcia, Kino METRO

„SPOMÍNAŤ SI NA KRÁSNE VECI“ (« Se souvenir de belles choses ») - Zabou Breitman (2001), 110 min.

Tridsiatnička Claire Poussinová trpí chorobou, na ktorú zomrela aj jej matka. Postupne stráca pamäť. Spomienky, slová, skutočnosť, všetko pomaly zaniká. Odchádza sa liečiť do Inštitútu "des Ecoureuls". Medzi tamojšími obyvateľmi je aj Philippe, ktorý stratil pamäť pri nehode. Príbeh neobyčajnej lásky medzi ženou, ktorá postupne stráca samu seba a mužom, ktorý sám seba nachádza. Cézár za najlepšieho režisérskeho debut, najlepšieho ženského herecký výkon a najlepšiu vedľajšiu rolu, 2002.

## PONDELOK 22. november

### 17.00 filmová projekcia, Klub HVIEZDA (bývalý SATURN, Kino HVIEZDA) ART-VIDEO, 58 min.

### 17.00 filmová projekcia, Kino METRO

„PAS D'HISTOIRES“

(12 pohľadov na rasizmus v každodennom živote)

Catherine Corsini, Philippe Julien, Yamina Benguigui, Philippe Lioret, Christophe Otzenberger, Vincent Lindon, Xavier Durringer, Fanta Regina Nacro, Paul Boujenah, Jean-Pierre Lemouland, Emilie Deleuze, Yves Angelo, François Dupeyron (2001), 65 min.

Týchto 12 krátkych filmov vzniklo s cieľom poukázať na rasizmus, taký, aký existuje v našom každodennom živote. Príbehy sa odohrávajú v škole, v supermarkete, vo vlaku, na parkovisku, v srdci situácií tak obyčajných a obvyklých. Projekt je aktivitou Asociácie „Dire et Faire Contre le Racisme“ (Hovoriť a konať proti rasizmu), ktorá vyzvala mladých ľudí vo veku od 16 do 26 rokov, aby dodali podklady na príbehy s tematikou rasizmu. Z prijatých 475 námětov boli vybrané niektoré, ktoré sa potom spoločnou prácou režisérov a mladých ľudí stali filmami. Pásmo „Pas d'histoires!“ v uvedenom kontexte môžeme preložiť ako „Príbehy, ktoré nie sú rozprávkami!“, nakoľko boli natočené podľa skutočnosti.

**19.00** **filmová projekcia, Kino METRO**  
**„PO ŽIVOTE“ ( « Après la vie » )**

1. časť trilógie, Lucas Belvaux (2002), 123 min.

Pascal Manise je policajtom v Grenobli. Bezduchým policajtom. Problémy má už dávno vyriešené - problémy policajta v každom prípade. Pascalovým problémom však je, že žena, ktorú miluje, je narkomanka. Agnes drogovala už keď sa spoznali. Nemohol jej v tom zabrániť. Jediné, čo mohol urobiť, bolo uchrániť ju pred pádom medzi spodinu. Uzavrel dohodu s miestnym podnikateľom Jacquillatom, ktorý mu dodáva morfium, za čo Pascal prižmúri oči v niektorých prípadoch. Vďaka tomu môže Agnes naďalej pracovať a skoro normálne žiť. Ale len skoro, pretože žijú v dvoch oddelených svetoch. Nikdy nechodia spolu von, Pascal nepozná Agnesiných kolegov ani priateľov a naopak...

**UTOROK 23. november****17.00** **filmová projekcia, Klub HVIEZDA**  
**(bývalý SATURN, Kino HVIEZDA)**  
**PÁSMO ANIMOVANÝCH FILMOV,**

(AAA Atelier de Cinéma d'Animation d'Annecy et de Haute Savoie), 40 min.

**17.00** **filmová projekcia, Kino METRO,**  
**„PO ŽIVOTE“ ( « Après la vie » )**

1. časť trilógie, Lucas Belvaux (2002), 123 min.

**19.00** **filmová projekcia, Kino METRO****„OBDIVUHODNÝ PÁR“ ( « Un couple épatant » )**

2. časť trilógie, Lucas Belvaux (2003), 97 min.

Cécile a Alain žijú spolu už dvadsať rokov. Alain je riaditeľom malého podniku so sídlom v Grenobli, zameraného na moderné technológie. Darí sa mu, v práci je mimoriadne úspešný. Cécile je stále zamestnaná ako profesorka, hoci pre peniaze pracovať nemusí. Je to vzorový pár, úžasný, nezničiteľný - na veľké nešťastie lekára Georgesu, ich priateľa, ktorý nie je ľahostajný k šarmantnej Cécile. Cécile bola podozrievavá odjakživa, no tentokrát si je istá, že Alain pred ňou niečo skrýva. Alain má silný dôvod tajiť príčinu svojho súženia, nechce jej ublížiť. Myslí si totiž, že zomiera. O niekoľko dní ho má Georges operovať, aby si bol na čistom. Nech je pravda akákoľvek tvrdá, Alain ju nechce pred Cécile skrývať. Chce iba zabrániť, aby sa zbytočne trápila, ak nepôjde o nič vážne...

**STREDA 24. november****17.00** **filmová projekcia, Klub HVIEZDA**  
**(bývalý SATURN, Kino HVIEZDA)**  
**ART-VIDEO, 58 min.****17.00** **filmová projekcia, Kino METRO****„OBDIVUHODNÝ PÁR“ ( « Un couple épatant » )**

2. časť trilógie, Lucas Belvaux (2003), 97 min.

**19.00** **filmová projekcia, Kino METRO****„ÚTEK“ ( « Cavale » )**

3. časť trilógie, Lucas Belvaux (2002), 111 min.

Po pätnástich rokoch za mrežami sa Brunovi Le Roux konečne podarí utiecť. Bruno, najväčšia zbraň zo zbraní proletárskej revolúcie ušiel, aby mohol pokračovať v boji, dostať svojich súdruhov z väzenia, sňať masám okovy, tak ako predtým. Bruno sa po pätnástich rokoch nezmenil, svet však áno. Všetci jeho bývalí spojenci, súputníci, komplici, všetci, ktorí nezomreli alebo neskončili v base, kapitulovali. Dokonca ani Jeanne, ktorá teraz učí na lýceu v Grenobli, už neverí. Vydala sa a má dieťa. Už mu nemôže nijako pomôcť. A keby aj chcela, odkedy Bruno ušiel z väzenia, je pod stálym policajným dozorom. Bruno sa opätovne spojí s Jacquillatom, miestnym podnikateľom, s ktorým mal kedysi obchodné kontakty...

**ŠTVRTOK 25. november****17.00** **filmová projekcia, Klub HVIEZDA**  
**(bývalý SATURN, Kino HVIEZDA)**  
**PÁSMO ANIMOVANÝCH FILMOV,**

(AAA Atelier de Cinéma d'Animation d'Annecy et de Haute Savoie), 40 min.

**17.00** **filmová projekcia, Kino METRO**  
**„ÚTEK“ ( « Cavale » )**

3. časť trilógie, Lucas Belvaux (2002), 111 min.

**19.00** **filmová projekcia, Kino METRO****„IZBA OFICIEROV“ ( « La chambre des officiers » )**

François Dupeyron (2001), 135 min.

Adrien odchádza bojovať na vojnu. Píše sa rok 1914. Tento inžinier nie veľmi chápe eufóriu danej chvíle a využije ju tak, že si dopraje, na poslednú chvíľu, tesne pred odchodom to, čo všetci bojovníci a to s neznámou ženou, ktorú stretol na staničnom nástupišti. Ešte dlho potom ho spomienka na Clémence bude prenasledovať. Hneď v prvé dni vojny, počas jednej prieskumnej vychádzky, vybuchne granát a roztrhá mu pravú čelusť, nos, pery a podnebie. Je odtransportovaný do Val de Grâce, aby ho tam «zreparovali» a tiež aby sa naučil ako prežiť. Tam zostane až do konca vojny.

**PIATOK 26. november****17.00** **filmová projekcia, Klub HVIEZDA**  
**(bývalý SATURN, Kino HVIEZDA)**  
**ART-VIDEO, 58 min.****17.00** **filmová projekcia, Kino METRO****„SPOMÍNAŤ SI NA KRÁSNE VECI“ ( « Se souvenir de belles choses » ), - Zabou Breitman (2001), 110 min.****19.30** **filmová projekcia, Kino METRO****„BYŤ A MAŤ“ ( « Etre et avoir » )**

Nicolas Philibert (2002), 104 min.

Po celom Francúzsku ešte stále existujú takzvané „jednotriedky“, v ktorých sa s tým istým učiteľom učia všetky deti z dediny, od najmenších až po najstaršie. Každodenný život, v dobrom i v zlom. V jednej z týchto tried, niekde v srdci Auvergne, sa natáčal aj tento film. Cena Louis Delluc 2002, European Film Awards: Best Documentary (Prix Arte) 2002, Grand Prix na Festivale France-Cinéma (Florence) 2002, Cena "Tiempo de historia", Festival vo Valladolide (Španielsko) 2002, Hlavná cena poroty a Cena publika na Medzinárodnom festivale frankofónneho filmu Bratislava 2003

**19. - 26. november****„TURBÍNA, KULTÚRNY DOM MESTA CRAN-GEVRIER“**

Klientské centrum Mestského úradu, Mierové nám. č. 2.

Minivýstava z histórie výstavby nového kultúrneho domu v Cran-Gevrier, ambiciózneho urbanistického projektu v aglomerácii Annecy, ktorého autormi sú architekti Philippe Guyard a Christian Pathey. Kultúrne stredisko „La Turbine“ tvorí kombinácia troch častí: mediálnej knižnice, kina a centra vedeckej, technickej a priemyselnej kultúry. Nachádza sa v srdci mesta, neďaleko promenády na nábreží riečky Thiou, a má podobu priesvitnej haly, široko otvorenej pre svoje mestské okolie. Priehľadné steny ukazujú vnútro okolitým chodcom a naopak, umožňujú pekný výhľad na mesto pre návštevníkov. Sprístupnenie výstavy v piatok 19. novembra 2004 o 14.00 hod.

**Na filmové projekcie v Kine METRO - vstupné 30,- Sk.**  
**Predpredaj vstupeniek v pokladni Kina Metro hodinu pred predstavením.**

**Na ostatné filmové projekcie (Klub HVIEZDA, Dom armády) a na všetky sprievodné podujatia festivalu je vstup voľný.**

# Zvedavka mestská

Už tradične patrí jeden jesenný deň mesto Trenčín skautom. Tento rok sa tak stalo v sobotu 23. októbra, kedy trenčianski skauti obsadili Mierové námestie a otvorili už X. ročník súťaže Zvedavka mestská. Podujatie ocenilo približne 130 návštevníkov.

Už od 7.00 organizátori z 87. skautského zboru pripravovali pódium, ozvučenie, registračné miesta, nechýbali ani typické skautské podstavové stany. Hneď pri vstupe privítala návštevníkov viazaná stavba brány postavená s pomocou bratov 32. skautského zboru, informačné plagáty a fotografie celoročnej činnosti, táborov, medzinárodných akcií. „Zvedavka mestská je skautská súťaž, ktorú sme sa tento rok rozhodli prezentovať i

verejnosti, preto sme požiadali Mesto Trenčín práve o jej uvedenie na Mierovom námestí. Otázky pre súťažiacich sa týkali Trenčína a jeho histórie, zaujímavostí i tajomstiev,“ povedal na margo súťaže jeden z organizátorov. Nemálo Trenčanov muselo potrápiť pamäť, keď ich mladí skauti zasypali otázkami o významných i zabudnutých miestach krajského mesta. Pre tých, ktorí nesúťažili, boli pripravené tvorivé dielne, stena podpisov, pílenie dreva, pribíjanie



klincov, odtlačanie zemiakov či hod na presnosť. Sychravé počasie spríjemňovala skautská atmosféra, teplý čaj a lákavé výhry pripravené pre najlepších. Okoloidúci sa zastavili, aby sa čo - to dozvedeli o skautingu, iní si vyskúšali workshopy. Po-

poludní bolo vyhodnotenie skupín, odovzdávanie cien, ktoré súťažiacim pripomenú, že o rok sa oplatí prísť znova. (bm-zm)

## Mladí filantropi nášmu mestu

V rámci celého Slovenska začalo osem komunitných nadácií, medzi nimi aj Trenčianska nadácia, pripravovať projekt Mladí filantropi. Partnermi projektu sú Nadácia SPP a Asociácia komunitných nadácií Slovenska.

Realizovať ho budú mladí ľudia vo veku od 16 do 25 rokov, ktorí po vyškolení v nadácii vytvoria tím, zameraný na rozvoj filantropie medzi mladými ľuďmi a podnietenie záujmu o občianske aktivity a o rozvoj trenčianskej komunity. Mladí filantropi si sami zistia, čo chýba v našom meste, aké podujatia, aktivity, činnosti by bolo vhodné a zaujímavé pripraviť a pre aké cieľové skupiny. Vypracujú na základe získaných informácií z vlastného výskumu grantový program. Samotné vyhlásenie grantového kola, ktoré je naplánované na február budúceho roka, ako i proces schvaľovania, monitoring projektov i zhodnotenie ročnej aktivity budú absolvovať mladí ľudia samostatne. Samozrejme pod ochranným dohľadom Trenčianskej nadácie a jej metodického vedenia.

Mladí ľudia zapojení do projektu získajú tak nielen nové kontakty, skúsenosti a zručnosti, ale tiež prispievajú ku konkrétne zrealizovaným akciám v podobe napríklad koncertu, výstavy, divadelného predstavenia, alebo hoci i upraveného detského ihriska.

L. Sedláková

## Rekondičný pobyt trenčianskych stomikov

Jedným z hlavných cieľov Svojpomocného klubu stomikov ILCO Trenčín je pomáhať zdravotne postihnutým a sociálne znevýhodneným občanom – stomikom, prekonávať zdravotné a psychické ťažkosti po operácii a pripraviť ich na integráciu do rodinného, pracovného a spoločenského života, učiť ich žiť plnohodnotným životom.

Členskú základňu tvoria klostomici, ileostomici, urostomici a ich rodinní príslušníci. Mnohí sa vyhýbajú spoločenskému životu, chcú byť v anonymite, iní naopak aktívne pracujú a žijú životom ako pred vypuknutím choroby. Venujú sa aj nečlenom klubu prostredníctvom poradne pre stomikov, ktorá pôsobí v trenčianskej nemocnici. Výbor klubu pripravil v októbri na chate Odevák na Kubrici rekondičný pobyt. Účastníci pobytu sa počas troch dní vybrali na prechádzky do prírody, vypočuli si zdravotné prednášky spojené s prezentáciou zdravotníckych pomôcok a hygienických potrieb nevyhnutných pre život stomikov, informovali sa navzájom o životných problémoch vyplývajúcich z tohto ochorenia. Počas celého pobytu bol zabezpečený masér, ktorého služby takmer všetci využili. Nechýba-

lo ani spoločenské posedenie spojené so zábavou, tancom, tombolou...

Z rekondície odchádzali účastníci s presvedčením, že získané informácie, poznatky a nadviazané priateľstvá im pomôžu prekonávať každodenné problémy súvisiace s týmto ťažkým zdravotným postihnutím. Vydarený rekondičný pobyt sa mohol uskutočniť aj vďaka pomoci sponzorov, získaniu finančných prostriedkov z 2 % z dane fyzických a právnických osôb i za podpory Mesta Trenčín.

(Is), PhDr. Rudolf Gažo,  
Predseda ILCO Klubu

## Centrum sociálnych služieb v Trenčíne

Krajská organizácia Slovenského syndikátu novinárov uskutočnila 19.10. tlačovú besedu v Centre sociálnych služieb na Liptovskej ul. v Trenčíne pri príležitosti „Mesiaca úcty k starším“, aby svojim členom – novinárom priblížila činnosť zamestnancov a každodenný život obyvateľov.

Štatistika hovorí, že zariadenie má kapacitu 182 miest a disponujú tu aj oddelením so zvýšeným psychiatrickým dohľadom. O obyvateľov sa stará 82 zamestnancov. Okrem základných služieb ako sú stravovanie, bývanie a zaopatrenie, sú poskytované ďalšie: poradenstvo, záujmová, kultúrna a rekreačná činnosť, pracovná terapia. Praktický lekár dospelých, psychiater a psychológ sú k dispozícii jedenkrát do týždňa. Obyvatelia si môžu požiadať

beletriú v knižnici, veriaci majú duchovné vyžitie v kaplnke. K dispozícii je i telocvičňa, miestnosť pre hobby a relax. Keďže je v zariadení ubytované široké spektrum klientov so svojimi predchádzajúcimi návykmi, bolo náročné zladit' ich požiadavky na stravu a ďalšie služby. Doposiaľ sa všetko podarilo k ich spokojnosti, čo novinárom potvrdili aj samotní obyvatelia. Z množstva vznesených pripomienok zostala nezodpovedanou tá, ktorá sa týkala

priblíženia niektorých spojov MHD k zariadeniu. Novinárov mimoriadne zaujala výstava prác obyvateľov. Išlo o krásne výšivky, dekoratívne úpravy umelých kvetov, ale najmä diela amatérskeho výtvarníka Jána Robicha, ktorý prednedávnom oslávil svoje deväťdesiate narodeniny. Milé stretnutie novinárov s obyvateľmi Centra sociálnych služieb v Trenčíne bolo ukončené prehliadkou izieb na jednotlivých oddeleniach.

(jč-zm)

## Železná svadba



Každý má svoju hviezdu na oblohe - tak vravia dávne mýty mudrcov, a po ceste životom si k nej každý šliape sám. Ktoréže hviezdy zasvietili nad Dolným Záriečím a Zlatovcami a poslali toľký svit, že roky ešte v plnej sile orú a k blízkym, no najmä jeden k druhému majú najkrajší manželský cit.

Zbor pre občianske záležitosti pri Mestskom úrade v Trenčíne sa spoločne s najbližšími rodinnými príslušníkmi 6. novembra 2004 pristavili pri obrovskej kytici, ktorú počas svojho manželstva postupne natrhali **Ján a Eva Zeleňákoví** zo Zlatoviec. Zviazali do nej spoločné okamihy, zážitky, smútky

i radosti, úspechy, sklamania. Spoločný život bol naplnený schopnosťou pracovať a zúčastňovať sa užitočnej práce, snažili sa vždy pomáhať blízkym, starať sa o dom i záhradku, chodiť medzi členov klubu dôchodcov - jednoducho žiť. A preto k ním prišlo toľko lásky...

V Guinnessovej knihe rekordov je **65 rokov manželstva zapísaných ako železná svadba**. Železo človek kuje a je stále tvrdšie, chce ho zlomiť, no nedá sa. Preto je toto prirovnanie výstižné.

Nech symbol príkladného manželského života manželov Zeleňákových je vzorom aj dnešným manželstvám. **(zpoz)**

## Pozvánka na zasadnutia VMČ

• **Členovia Výboru mestskej časti STRED pozývajú občanov na zasadnutie, ktoré sa uskutoční 29. 11. (pondelok) o 16.00 v Kultúrnom stredisku na Ulici Dlhé Hony.** (r)

• **Výbor mestskej časti ZÁPAD srdečne pozýva občanov na zasadnutie, ktoré sa uskutoční 24. novembra (streda) o 15.30 v Klube dôchodcov v Istebníku.** (r)

## Osemsmerovka

Rozzúrená žena kričí na svojho muža:

"A nezabudni, čomu vďačíš za svoje postavenie!"

"Viem, drahá, veľmi dobre viem," mrmle nešťastník, "že iba... (tajnička - 13 písmen)."

**Cvikre, debakel, doprava, dovolenka, hermelín, hurikán, kanava, kaolín, kolotoče, krotiteľ levov, lacnota, malá opatera, možnosť, navážanie, nervák, novinár, novorodenci, opica, palica, pazúr, pokora, postavený dom, potrava, pravek, premisa, prsteň, revolta, rozviazanie, skalina, triedička zemiakov, včela, vecička, vyradovanie, zjednotenie, zväranie.** (pál)

K M E S K A R E T A P O Á L A M P  
E O I H U R I K Á N E R V Á K O O  
V D N V E N O C V I K R E Z V Ž T  
A Ý A Y A R O T N J Ň A J M I N R  
R N Ž R N M M A I E L E R A I O A  
P E Á A A Í Z E V T D E T O P S V  
A V V Ď C A L Č L N E O K S K Ť A  
Z A A O I I E O O Í N Ľ R A R O R  
Ú T N V L L P T A C N A L O B P P  
R S Z A A T E O A K Č I C E V E O  
R O O N P N A L A K N E L O V O D  
R P H I I O A O M A R Á N I V O N  
T R I E D I Č K A Z E M I A K O V

## BOHATÁ JESEŇ . . .

Pre ZŠ na Východnej ulici je tohoročná jeseň bohatá nielen dôverou rodičov, ktorá sa prejavila dobrou úrodou vzdelávacích poukazov, ale aj bohatou ponukou mimoškolských aktivít.

V rámci klubových aktivít 22. 10. v priestoroch KAŠ - ky usporiadali NOC NEBOJSA. Pri prechádzaní neosvietenou školou a ľakaní sa pred strašidkami si deti vyskúšali odvahu. Zvyšok večera sa hrali spoločenské hry, rozprávali strašidelné príbehy a len málo času ostalo na spánok v spacákoch. Hneď na druhý deň v sobotu sa stretla nová skupina odvážlivcov tvorená dvojicami rodič a dieťa. Deti spolu s rodičmi súťažili v deviatich disciplínach. Po ich

zdolaní deti dostali sladkú odmenu a rodičia diplom správneho rodiča, podpísaný vlastným dieťaťom. Halloween party bola bohatá na masky, tombolové ceny a dobre sa baviace deti. Zdravé popoludnie sa uskutočnilo 12. 11. od 15.00 do 18.00 v priestoroch školy pre žiakov I. stupňa. Pripravené boli cvičenia na fit loptách, zdravý olovrant a zhotovovanie lampášikov, ktorými si deti posvietili na cestu domov. V novembri ich čaká ešte II. kolo SUPERSTAR a 25. 11. o 16.30 v priestoroch školy verisáž výstavy Mgr. J. Švikruhu, známeho trenčianskeho výtvarníka. Výstava je otvorená širokej verejnosti.

(zšv)

## Ďakujeme !!!

V poslednom čísle časopisu INFO (č. 22 str. 4 - pozn. autora), sa žiaci a zamestnanci našej Základnej školy na Veľkomoravskej ulici v Trenčíne dočítali o iniciatíve poslancov - rodičov našich žiakov - voči podnikateľským subjektom sídliačim v zámestskej časti mesta. Spolupráca a podpora školských a voľnočasových aktivít žiakov našej školy dostala konkrétnu podobu. V utorok 9. novembra na našom školskom dvore zastal pikap s firemnou značkou K+K a zástupca tej-

to firmy J. Ondruška spolu s poslancom MsZ M. Barčákom osobne priniesli dar - kopírku zn. TOSHIBA 1550.

Naša škola takéto zariadenie veľmi potrebuje. Pôvodná kopírka má svoj zenit výkonnosti dávno za sebou. Pripadá mi až neskutočné, že v dnešnej trhovno orientovanej ekonomickej situácii existujú ešte ľudia a firmy ochotné nezištne pomôcť základnej škole. Využívam preto túto príležitosť, aby som sa v mene 707 žiakov a 43 učiteľov Základnej školy na Veľkomoravskej ulici poďakoval štedrému donorovi. Verím, že naša vzájomná spolupráca bude úspešná i naďalej!

**Dr. Jozef Vakoš, riaditeľ školy**

## Svadobné zvony

Anna Juráková  
a Ivan Tonkovič  
Andrea Ďuricová  
a Erik Šiška

## Vo Farskom kostole

Monika Maršáľková  
a Jozef Šiveň

## Občianske rozlúčky

Štefan Mrázik

## Cirkevné rozlúčky

Marie Vaňková  
Anna Gabrišová  
František Tichý

## Športové aktivity pod hlavičkou Krajského športového centra

V auguste 2004 vzniklo v Trenčíne Krajské športové centrum, ktoré zastrešuje viaceré športové oddiely, kluby pôsobiace v združeniach technických a športových činností, rôzne športové oddiely a kluby v školách, športové jednoty, Považská župa sokolská, Slovenský Orol a pod.

Centrá pôsobia v krajských mestách na Slovensku v spolupráci s ministerstvom školstva a Slovenského združenia telesnej kultúry. Aj keď v súčasnosti sa konajú rokovania o začlenení aj futbalových klubov na úrovni oblastnej či krajskej medzi ministerstvom školstva a Slovenským futbalovým zväzom, zatiaľ KŠC futbalistov a ich kluby nezastrešuje. Pre svojich ostatných členov vytvára centrum podmienky na ich činnosť, poskytuje odborné poraden-

stvo, metodickú pomoc, starostlivosť o ľudské zdroje, organizačné, administratívne, ekonomické a iné dohodnuté služby členom KŠC Trenčín. A stará sa aj o rozdeľovanie finančných prostriedkov nielen na jednotlivé akcie, ale i na investície pre športové kluby a asociácie. Činnosť KŠC riadi 9 členný výkonný výbor, ktorému predsedá Ing. Pavol Jurčík.

V štádiu príprav je pripravované vyhlásenie najúspešnejších športovcov Trenčianskeho kraja, pripravované na marec

2005. Výberovým kritériom pre účasť v ankete je umiestnenie športovcov na najvýznamnejších športových podujatiach – Majstrovstvách Európy, sveta, olympiáde a pod. Očenené budú aj najlepšie kolektívy, telesne postihnutí športovci, jednotlivci, dospelí a i mládež, ako i zaslúžilí organizátori a funkcionári športových klubov. Prípravu tejto akcie umožnilo práve sústredenie rozličných športových aktivít aj technic-

kých športov „pod jednu strechu“, pod Krajské športové centrum.

Do konca roka podporí KŠC v Trenčíne napríklad Vianočné preteky, ktoré organizuje Zväz športovej kynológie, krajskú súťaž halových modelov pripravenú Zväzom modelárov Slovenska, basketbalový turnaj študentov Trenčianskej univerzity a viaceré tradičné akcie TJ Mladost Sokol.

L. Sedláková

### Predstavujeme Trenčianskú hokejbalovú ligu

#### RELAX

**1.liga, Klubové farby:** ZELENÁ a ČERVENÁ, **Rok vzniku:** 2000,

**Počet sezón:** 4

Mužstvo RELAX sa pomaly stáva stabilným účastníkom Trenčianskej hokejbalovej ligy.

Pravidelne sa umiestňuje v

strede tabuľky, najväčším úspechom je 5. miesto v sezóne 2002/2003.

**KÁDER MUŽSTVA:** M. Rehák, M. Ukuš, I. Minich, B. Klimo, P. Chorvát, B. Košč, M. Klimo, P. Michalec, P. Laco, J. Vlínka.



#### CCCP

**2.liga, Klubové farby:** ZELENÁ a BIELA, **Rok vzniku:** 2003,

**Počet sezón:** 1

„Zborná“ vstúpila do svojej druhej sezóny účasťou v novovytvorenej 2. lige, v ktorej môže mať vďaka vyrovnanosti muž-

stiev postupové ambície.

**KÁDER MUŽSTVA:** M. Kotlár, J. Hertel, B. Kurinec, M. Kubica, D. Kašička, P. Gajdoš, L. Beňo, R. Jankovský, M. Kozák, D. Kulošťák, M. Dobo, D. Klúčar.



## Po Európe Večer hviezd

V športovej hale Dukly Trenčín sa od 26. do 28. novembra uskutočnia 22. ME žien v silovom trojboji. Organizuje ich Slovenská asociácia kulturistiky a silového trojboja v spolupráci s Duklou Trenčín. Zúčastní sa ich 94 pretekárov zo 16 krajín. Medzi najväčšie favoritky patria pretekárky z Ruska, Ukrajiny a Fínska, spomedzi 7 nominovaných Sloveniek má medailové ambície len D. Matejová. Európsky šampionát sa začne v piatok o 16.00 h, cez víkend sa bude súťažiť od 11.00 h.

O týždeň neskôr sa môžu Trenčania tešiť na Večer hviezd,

keď na pódiu KaMC OS SR (bývalý ODA) exhibične vystúpia o.i. majstri sveta v kulturistike, fitness a kick-boxe P. Jablonický, B. Bunčáková, Š. Havlík, I. Malachovská a R. Volák. O zápisy do Guinnessovej knihy rekordov sa pokúsia B. Golier (otočenie 100 kg guly okolo krku), D. Matejová (opakované vytlačenie 100 kg), T. Kollár (dvíhanie nápojov Kamikadze) a J. Fraňo (otváranie pivových fľaš za minútu).

Výťažok z podujatia bude venovaný Združeniu zdravotne postihnutých detí v Trenčíne K.U.K. (ga)

## Zlatá medaila pre Trenčín na Európskom pohári karate

Európsky pohár karate pod názvom Croatia Open sa v Chorvátsku uskutočnil 30. októbra. Na tejto súťaži sa zúčastnilo 15 krajín Európy a až 900 pretekárov. Naše mesto reprezentoval odchovanec trénera karate Branislava Zubričana 4.dan – Jozef Hrušovský, ktorý v konkurencii 42 pretekárov v kategórii kata kadeti

obsadil krásne 1. miesto a zapísal sa medzi najúspešnejších reprezentantov Slovenska na tejto súťaži. Jozef Hrušovský má 16 rokov a je žiakom Osemročného športového gymnázia v Trenčíne, karate sa venuje už 8 rokov a za tento čas získal viac ako 50 ocenení po celom Slovensku i v zahraničí. (bzu)

**Ďalšie číslo Infa vyjde 2. 12. 2004.**